

**Jan Redmann bleibt HSG-Coach**

Rodgauer Drittligist verlängert Vertrag mit Erfolgstrainer >> Seite 4

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:



Radioprojekt für Senioren

RÖDERMARK (kö). Was bewegt Senioren in Rödermark? Welche Angebote können sie nutzen, um ihren Alltag zu bereichern? Wie lassen sich Wünsche und Service-Leistungen zusammenbringen?

Diese Fragestellungen sollen künftig mit speziellen Hörfunk-Sendungen in den Blickpunkt gerückt werden. Die Seniorenarbeit der Stadtverwaltung plant ein Kooperationsprojekt: In Zusammenarbeit mit dem nicht-kommerziellen Sender „Radio RadaR“ sollen entsprechende Beiträge erstellt und ausgestrahlt werden, empfangbar auf „internetfähigen Endgeräten“, wie die Erste Stadträtin Andrea Schülner erläutert.

Gezielte Ansprache

„Wir können somit gezielt die Ansprache und Beteiligung von Personen verbessern, die ihr vertrautes Wohnumfeld kaum noch verlassen. Wir schlagen gleichsam eine Brücke zu ihnen, ähnlich wie mit unserem Info-Blatt „Seniorenpost“, betont die Vize-Bürgermeisterin mit Blick auf die noch im Stadium der konzeptionellen Vorbereitung befindliche Radio-Offerte.

Rodgauer SPD: Kein Ringstraßen-Ausbau

Sozialdemokraten halten Lückenschluss derzeit für utopisch – Knackpunkt: Landeszuschuss

RODGAU (kö). Wie an einer Perlenkette sollen sich Neubaugebiete an der Rodgauer Westflanke aneinanderreihen. Von Hainhausen, wo bereits eine Siedlung an der Ringstraße entstanden ist, über die geplanten Projekte an den Ortsrändern von Jügesheim, Dudenhofen und Nieder-Roden spannt sich der Bogen.

Werden die Pläne in Sachen „Häuslebau“ allesamt verwirklicht, wovon in Anbetracht eines gänzlich fehlenden Widerstandes auf der kommunalpolitischen Bühne auszugehen ist, so wächst die Stadt unterm Strich um rund 10.000 Einwohner. Und um ebenso viele Fahrzeuge?

Für die CDU und die Wählervereinigung „Zusammen mit Bürgern“ (ZmB), die derzeit auf den Oppositionsbänken des Stadtparlaments zu finden sind, ist die Sache klar: Wenn so viel Stadtwachstum geplant und schrittweise umgesetzt werde,

„Gänsbrüh“ mit Grusel-Flair

Teich präsentiert sich nach „Winterung“ in entschlackter Aufmachung



Ein schauriger Anblick, doch unter ökologischen Gesichtspunkten war die „Winterung“ des bei Spaziergängern beliebten Teichs vor den Toren Dudenhofens notwendig, um Schlamm zu entfernen. Das Ziel der Maßnahme: Die Wasserqualität soll mit natürlichem Zufluss wieder verbessert werden, um insbesondere für Amphibien einen attraktiven Lebensraum gewährleisten zu können.

RODGAU (kö). Die „Gänsbrüh“: Das ist ein ziemlich populärer Teich, gelegen im Wald vor den Toren des Rodgauer Stadtteils Dudenhofen. Populär deshalb, weil nicht nur die Einheimischen, sondern auch viele auswärtige Besucher das idyllische Fleckchen gut kennen, denn alljährlich im Januar lockt die vom Gesangsverein Germania organisierte „Historische Holzversteigerung“ mehrere tausend Schaulustige zum Winter-Stelldichein unters Blätterdach.

Doch 2021 muss der Klassiker pausieren: Die Corona-Pandemie zwingt auch die Veranstalter der Säge- und Auktions-Gaudi zur hoffentlich nur einmaligen Kapitulatation. Die „Gänsbrüh“ ist derzeit freilich auch aus einem anderen

Grund nicht ganz die altbekannte. Das stehende Gewässer wurde nämlich „gewintert“ und verströmt deshalb ein schaurig-morbides Grusel-Flair. Wasser abpumpen, Fische in andere Teiche umsetzen, Schlamm mit Unrat und Totholz beseitigen: Diese Arbeitsschritte waren vorgegeben. Und warum?

Übler Faulgas-Geruch

Im Rodgauer Rathaus unterstreichen die dortigen Umwelt-Experten, dass gehandelt werden musste. Denn der vom Volksmund als „Brüh“ titulierte Weiher machte seinem Namen im zurückliegenden Sommer und Herbst alle Ehre. Eine zunehmende Gänse-Population und herabfallendes Laub sorgten für üblen

Faulgas-Geruch, verursacht durch den Zerfall organischer Stoffe. Nach Rücksprache mit einem Gewässer-Ökologen gelangte die kommunale Verwaltungsspitze zu einem eindeutigen Befund: „Es ist in den kommenden Jahren nicht damit zu rechnen, dass sich der Zustand der ‚Gänsbrüh‘ ohne Hilfe von außen so weit verbessert, dass sie möglichst optimale ökologische Qualitäten aufweist. Qualitäten, die beispielsweise Amphibien brauchen, um dort heimisch zu werden.“ Folglich wurde die besagte „Winterung“ in Angriff genommen.

Ein Teil des entfernten Schlamms soll noch für geraume Zeit in der Uferzone liegen bleiben. Das Material könne „austrocknen und somit den eventuell dort überwinternden Amphibien ausrei-

chend Schutz bieten“, erläutern die mit der Teich-Sanierung beauftragten Fachleute.

Wiederbefüllung

Deren Erwartungshaltung mit Blick auf die kommenden Wochen und Monate: „Eine allmähliche Wiederbefüllung des Weihers mit dem Oberflächen- und Grundwasserzufluss sollte von selbst erfolgen. Falls jedoch bis zum Frühjahr nicht ausreichend Wasser auf natürlichem Wege in den Teich kommt, wird eine externe Befüllung veranlasst. Spaziergänger sollten sich aktuell also nicht wundern, wenn in der ‚Gänsbrüh‘ kein oder nur wenig Wasser ist – das soll genauso sein“, erläutern die Sachverständigen.

AfD: Erst große Worte, dann kleine Liste

Nur drei Kandidaten in Rödermark

RÖDERMARK (kö). Jahrelang hatte der AfD-Ortsverband in Rödermark der Kommunalwahl im Frühjahr 2021 entgegengefeuert. Mit einem schlagkräftigen Kandidaten-Team werde man sich dem Votum der Bürger stellen. Man wolle künftig im Stadtparlament klar und deutlich für alternative Politik-Ansätze streiten. Es gehe darum, verfehlte Weichenstellungen der schwarz-grünen Mehrheit zu brandmarken und bei einer Reihe wichtiger Themen neue Wege anzumahnen.

Widerhall bei „Altparteien“

In diesem Tenor hatte die Alternative für Deutschland ihr Auftauchen auf der parlamentarischen Bühne vor Ort mehrfach vollmundig angekündigt. Nicht ohne Widerhall bei den Vertretern der „Altparteien“, wie die AfD ihre politischen Kontrahenten mit abschätzigem Unterton zu titulieren pflegt. Hinter mehr oder weniger vorgehaltener Hand wurde geraunt: „Da können wir uns warm anziehen, wenn diese Scharfmacher in Zukunft die verbale Keule schwingen und kräftig mitmischen.“ Kurzum: Es mangelte nicht an großen Worten, doch herausgekommen ist nunmehr ein sehr kleines Personal-Angebot, das die AfD dem Wahlvolk in Rödermark am 14. März dieses Jahres präsentieren wird.

Wahlausschuss prüft

Signalisiert der Wahlausschuss nach einer Prüfung der formalen Kriterien in seiner Sitzung am 15. Januar grünes Licht für die Zulassung der von den Parteien und Wählervereinigungen eingereichten Listen, so werden lediglich drei Bewerber auf dem Tableau der AfD zu finden sein, nämlich der Ortsverbandsvorsitzende Jochen K. Roos auf der Spitzenposition sowie Dr. Gert Köhlbrandt und Joachim Roos auf den Plätzen 2 und 3. Warum nur ein Trio? Leider hätten sich nicht mehr Mitglieder

und Sympathisanten zu einer Kandidatur bereiterklärt, da die allermeisten – insbesondere Geschäftsleute – eine Art „gesellschaftliche Ächtung“ befürchteten, sobald ihr Flaggezeigen für die AfD öffentlich sichtbar werde, heißt es in den Reihen der Partei, wenn nach den Gründen für die Mini-Liste gefragt wird.

Stimmen verschenkt

Fakt ist: Mit eben dieser kleinen Besetzung werden massiv Stimmen verschenkt. Denn während ein Listenkreuz für eine Partei oder Wählergemeinschaft normalerweise 39 Stimmen garantiert (entsprechend der Mandatszahl im Stadtparlament), holt die AfD mit solch einem pauschalen Ja nur dreimal drei Kreuzchen pro Bewerber, also insgesamt 9 Stimmen. Das bedeutet: Die Erfolgsaussichten sind von vornherein äußerst bescheiden. Die AfD müsste einen Zuspruch von über 10 Prozent der Wähler verbuchen, um nur einen einzigen der besagten 39 Parlamentssitze erobern zu können.

„Trotz alledem“

Warum dann trotzdem die Kandidatur, wenn doch die Chancen so schlecht stehen? Das Feld solle nicht kampflös den „Etablierten“ überlassen werden. Die Kommunalwahl biete die Chance, AfD-Positionen offensiv ins Bewusstsein der Bevölkerung zu transportieren: So klingt die Begründung, frei nach dem Motto „trotz alledem“.

Mit fünf zentralen Forderungen („Ziele für Rödermark“) möchte die AfD im Wahlkampf punkten. Die Stichworte lauten wie folgt: Ortsnahe Umgehungsstraße für den Stadtteil Urberach, Ergänzung der örtlichen Schullandschaft (Eröffnung eines Gymnasiums), Senkung der Grundsteuer B, Ausbau der kommunalen Infrastruktur (bei gleichzeitigem „Verzicht auf Prestige-Objekte“) sowie Privatisierung des Badehauses.

Tour führt zu Skulpturen

Sylvia Baumer möchte Blick auf Kunst unter freiem Himmel lenken

RÖDERMARK (kö). Rund 20 Skulpturen, die im öffentlichen Raum zum Betrachten und Nachdenken einladen, hat Rödermark zu bieten. Die sogenannte „Spalt-tablette“ am Rand der Breidert-Siedlung, die Mosaik-Sitzbänke auf dem Häfnerplatz in Urberach, der „Keltenzug“ auf der Bulau... Das sind prominente Vertreter

dieses Genres, doch der Blick lohnt auf alle Arbeiten, auch auf diejenigen, die eher unscheinbar und versteckt anmuten. Die Künstlerin Sylvia Baumer hat in einer großen Fleißarbeit umfassende Informationen zu den Skulpturen zusammengetragen, die Werke fotografiert und eine Rundtour konzipiert. Für 2021

plant sie Führungen zu Fuß und per Rad, um die Objekte stärker ins Bewusstsein der Bevölkerung zu rücken. Baumers Recherchen sind auch eingeflossen in ein Projekt getreu der Devise „Die Skulpturen erleben – eine Radtour“. Martin Winkler hat sich darum federführend gekümmert. Zugang: <https://out.ac/uSCjA>.

Spilger
Wohnen, wie ich es will!

BEQUEM VON ZU HAUSE BESTELLEN
Wohn-Center Spilger GmbH & Co. KG · Römerstraße 115 · 63785 Obernburg

www.dreieich-zeitung.de

Elektro Kohl **Lagerverkauf**

Angebot der Woche:
Grundig GNI - X A+++ Geschirrspüler
60 cm Edelstahl
teiliintegriert
UVP 854,-
Unser Preis

399,-

Rödermark-Waldacker · Hauptstraße 29
Tel. 0 60 74 - 9 86 57

Mo.-Fr. 10.00- 12.30 Uhr u. 14.30- 18.30 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr
www.elektrokohl.com · E-Mail: info@elektrokohl.com



Du bist ein Original,
gib dich nicht mit
weniger zufrieden



Batterien

10 % Rabatt¹

Vom 15.01.2021 bis zum 28.02.2021 Rabatt-Vorteil für das abgebildete Volkswagen Original Teil nutzen. So bleibt Ihr Volkswagen ein Original.

¹ Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig für das aufgeführte Volkswagen Original Teil exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 15.01.2021 bis 28.02.2021.



Ihre Volkswagen Partner

Autohaus M.A.X. GmbH
Waldstraße 218-220, 63071 Offenbach
Tel. +49 69 84008900, <https://www.autohaus-max.de>

MAX-WEISS Auto GmbH
Am Schindberg 2, 65474 Bischofsheim
Tel. +49 6144 334180, <https://www.max-weiss.com>

Autohaus Jürgen Zeiger GmbH
Am Goldberg 2, 63150 Heusenstamm
Tel. +49 6104 96250, <https://www.autohaus-zeiger.de>

Bedachungen
Neu- u. Umdeckungen
Fassadenbekleidungen
Abdichtungstechnik
Wärmedämmtechnik
Asbestsanierung

Bauspenglerei
Metalleindeckungen
Dach, Fassaden
Vor- u. Anbauten
Dachrinnen aus Zink
und Kupfer



F. SCHREINER
Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker und Spengler-Meister
Sachverständiger

Freddy Schreiner | Ketteler Str. 97 | 63500 Seligenstadt | H.

Telefon: (06182) 25 000	Fax: (06182) 29 07 79	Mobil: (0171) 51 69 87 2
-----------------------------------	---------------------------------	------------------------------------

Email: schreiner-bedachungen@t-online.de





vrm-lokal.de

– super günstig –

**Pflasterarbeiten /
Zaunsetzung –
alles aus einer Hand.**



Ihr Meisterbetrieb auch für:
Gartenneuanlagen und -Pflege, Gartengestaltung, Pflasterarbeiten

Haus und Garten GmbH · Siemensstraße 5 · 63128 Dietzenbach
Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 · FAX: 0 60 74 - 88 11 43
info@hausundgartengmbh.de · www.hausundgartengmbh.de

**Diese Pflegegrad-Zuschüsse
stehen Ihnen 2021 zu**

Als **Pflegebedürftiger** oder **pflegender Angehöriger** stehen Ihnen zahlreiche Zuschüsse zu. Allerdings wissen nur die Wenigsten, wie hoch die Pflegegrad-Zuschüsse wirklich sind. Wir verraten Ihnen, worauf Sie 2021 Anspruch haben.

Wussten Sie zum Beispiel, dass Sie mit einem Pflegegrad **4.000 Euro** Zuschuss für wohnumfeldverbessernde Maßnahmen erhalten? Dazu zählt neben **altersgerechten Badumbauten**, auch die Anschaffung eines **Treppenlifts**. Wenn Sie Ihrem Angehörigen das Älterwerden im eigenen Zuhause ermöglichen möchten, stehen Ihnen auch für eine **24-Stunden-Pflege** viele Zuschüsse zu. Noch bis 31. März gelten zudem Corona-Sonderregelungen, die Ihnen die Finanzierung der Pflege erleichtern.



**Verband
Pflegehilfe**

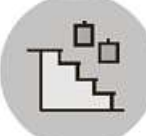


Kostenlose Pflegeberatung:
06131/26 52 033

Doch wie beantragen Sie die Zuschüsse und welche Förderungen stehen Ihnen 2021 außerdem zu? Unsere 130 Pflegeberater beraten Sie **kostenlos**. Rufen Sie uns dazu einfach an, unter der Rufnummer: **06131/26 52 033**. Sie erreichen die Berater täglich von **8:00 bis 20:00 Uhr**. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Verbands-Website unter www.pflegehilfe.org.



Zuschüsse für die häusliche Pflege



Förderungen für Treppenlifte



Altersgerechte Badumbauten



Corona-Zuschüsse bis 31. März

Polsterei
Le Canape



Meisterbetrieb
Riedl & Neff gGR

- Reparaturen ● Aufarbeiten
- Neubeziehen von alt über modern bis design
- Sonnenschutz ● Teppichböden

**Kostenvoranschläge
unverbindlich und kostenfrei**

**Langener Straße 6
64390 Erzhäusen
Telefon 0 61 50 / 98 02 49
Polsterei-LeCanape@t-online.de
www.polsterei-lecanape.de**



DER FELDHAMSTER

(K)ein Bett im Kornfeld, zu wenig Nahrung und hochbedroht! Sie können ihn mit Ihrer Spende vor dem Aussterben retten:
Jetzt Anrufen und Spenden.
Telefon 040 333 80 333.

**Alle Achtung
vor unseren Tieren.**



INFOBOX

Zustellung/Reklamationen:
Telefon: (06106) 2 83 90-4528

Anzeigenannahme:
bis montags 14 Uhr
Tel.: (06151) 387 2772
Fax: (06151) 387 2611
mediasales-da@vrm.de

Kleinanzeigen:
Tel.: (06131) 48 48
mediasales-privat@vrm.de

Verkaufsleitung:
Heribert Cloes
Tel.: (06106) 2 83 90-4530
heribert.cloes@vrm.de

Regionale Anzeigenleitung:
Thomas Ehrhart
Tel.: (06151) 387 2805
thomas.ehrhart@vrm.de

Text und Fotos an:
www.vrm-lokal.de

E-Mail:
dreieich-zeitung-a@vrm.de

Redaktionsschluss:
Montag, 12.00 Uhr

IMPRESSUM

Die Dreieich-Zeitung erscheint mittwochs und wird im Verbreitungsgebiet (dargestellt in unseren gültigen Media-Daten) kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

Objektleitung:
Ulla Niemann

Anzeigen:
Marc Becker (verantwortlich)

Redaktion:
Jens Hühner, Simona Olesch, Sascha Diehl (verantwortlich)

Verlag: VRM GmbH & Co. KG, Erich-Dombrowski-Straße 2, 55127 Mainz (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen), vertr. d. d. Geschäftsführer Joachim Liebler (Sprecher), Dr. Jörn W. Röper

Telefon (06131) 48 30
Fax (06131) 485533
www.dreieich-zeitung.de

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, Alexander-Fleming-Ring 2, 65428 Rüsselsheim

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Zeichnungen sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform. Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheberrechtsschutz besteht, sind Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig.

OFC: Klare Ansage – und liefern

Sreto Ristic weiß als neuer Kickers-Trainer, was von ihm verlangt wird

Von Jens Köhler

OFFENBACH. Mit einem neuen Chefcoach sind die Offenbacher Kickers ins Fußballjahr 2021 gestartet. Sreto Ristic, der Angelo Barletta auf der OFC-Trainerbank abgelöst hat, konnte mit seinem Einstand zufrieden sein: Bei Eintracht Stadtallendorf, dem Tabellenletzten der Fußball-Regionalliga Südwest, gelang am vorigen Samstag ein 4:1-Auswärtssieg. Nach 16 Saisonpartien – also gut einem Drittel der Mammutrunde, die insgesamt 42 Spieltage vorsieht – rangieren die Kickers aktuell mit 29 Punkten auf dem vierten Tabellenplatz. Der Abstand zu Spitzenreiter FSV Frankfurt beläuft sich auf drei Zähler.

Der 44-jährige Ristic, der einst als Stürmer für den VfB Stuttgart und Union Berlin auf Torejagd ging und in seiner Vita als Spieler auch ein China-Jahr mit interessanten Erfahrungen beim FC Guangzhou vorweisen kann, will seine Schützlinge in Offenbach auf offensiv ausgerichteten Ballbesitz-Fußball einschwören. Der Arbeitsauftrag für den gebürtigen Serben ist klar definiert: „Sreto, den ich seit unserer gemeinsamen Zeit in Chemnitz sehr schätze, soll die Entwicklung der Mannschaft vorantreiben und das vorhandene Potenzial bestmöglich ausreizen“, betont OFC-Geschäftsführer Thomas Sobotzik.

Ristic, der als Co-Trainer für mehrere Dritt- und Viertligisten tätig war (Stuttgarter Kickers, Preußen Münster, Chemnitzer FC) und nun beim OFC seinen ersten Chefcoach-Posten übernommen hat, wird von Sobotzik in den höchsten Tönen gelobt. Über eine „natürliche Autorität“ verfüge der neue Kapitän auf der Kommando-Brücke, gepaart mit einer „großen Leidenschaft und Emotionalität für den Fußball“ sowie der „Gabe, sehr detailliert taktische Strategien zu entwickeln“. Kurzum: An verbalen Vorschusslorbeeren, die für Ristic ausgestreut werden, herrscht kein Mangel.

Fortan wird er daran gemessen, denn er muss gemeinsam mit seinem Team im eng getakteten Viertliga-Alltag kontinuierlich liefern: Leistung, Punkte... Und eines Tages, entweder – im Idealfall – im kommenden Sommer oder nach einem erneuten Anlauf

Heime suchen helfende Hände

KREIS OFFENBACH (tmi). Die Corona-Pandemie hat massive Auswirkungen auf die Alten- und Pflegeheime. Einerseits sind viele Pflegekräfte mit dem Virus infiziert und fallen aufgrund der Isolierung aus. Andererseits sind die Bewohnerinnen und Bewohner gerade in Zeiten des eingeschränkten Besuchsverbots auf das Personal besonders angewiesen. In vielen Einrichtungen ist das verbliebene Personal aufgrund zusätzlicher Dienste und verlängerter Schichten mit den Kräften am Ende. Der Personalmarkt ist leergefegt.

Landrat Oliver Quilling bittet deshalb gemeinsam mit dem Krisenstab des Kreises, Bürgerinnen und Bürger die Alten- und Pflegeheime zu unterstützen. Ausgebildetes Personal in der Altenpflege, das inzwischen in anderen Bereichen arbeitet, oder im Ruhestand oder in Elternzeit ist, könnte in dieser schwierigen Situation wirklich helfen. Gesucht wird aber nicht nur entsprechend qualifiziertes Personal, sondern auch einfach „helfende Hände“, die in den Einrichtungen vor Ort bei Alltäglichen entlasten. Wer helfen möchte, meldet sich per E-Mail an presse@kreis-offenbach.de. Dabei bitte die Kontaktdaten und gegebenenfalls Qualifikationen sowie zeitliche Verfügbarkeit angeben.



„Das hat mit Regionalliga nichts zu tun“, betonte Sreto Ristic bei seiner Vorstellung als Chefcoach des OFC, als er auf die Strukturen seines neuen Arbeitgebers zu sprechen kam. Der 44-jährige Ex-Fußballprofi kann unschwer erkennen, wie hoch die Messlatte auf dem Bieberer Berg liegt.

Foto: Jan Hübner

in der Folgesaison, soll der so sehnlichst herbeigewünschte Aufstieg in die 3. Liga die Aufbauarbeit krönen. Darauf pocht die Gruppe der großen Geldgeber des Vereins, angeführt von Kickers-Präsident Joachim Wagner.

„Mission Aufstieg“

Apropos „Autorität“: Sobotzik, dem Wagner die Lenkung der „Mission Aufstieg“ anvertraut hat, lässt in seinen Aussagen zum Trainerwechsel zwischen den Zeilen durchblicken, dass er bei just diesem zentralen Aspekt wohl in zunehmendem Maße an Barlettas Fähigkeiten gezweifelt hat. Der Mannschaft eine Richtung vorgeben, sie auf Erfolg trimmen, mit klaren Ansagen, Strukturen und Hierarchien... All diese Dinge, die Ristics Vorgänger in den Augen der OFC-Führungsräte mit allenfalls mäßigem Erfolg vermitteln und in Ergebnisse ummünzen konnte (26 Punkte aus 15 Spielen holte das Team unter Barlettas Regie, ehe er am Tag vor Silvester „freigestellt“ wurde), soll nunmehr „der Neue“ weitaus effektiver zur Geltung bringen. Sobotzik sagt über Ristic: „Er kann deutliche Ansagen machen, liefert dabei aber auch immer eine Begründung, warum er etwas so

und nicht anders haben möchte. Das verstehen die Spieler. Wir haben einen Kader mit sehr guten Anlagen. Darauf kann man aufbauen. Unsere Mannschaft“, so Sobotziks Tenor, „braucht Führung und einen stärkeren Halt. Sie kann und wird sich gut entwickeln, davon bin ich fest überzeugt.“ Und was sagen die Anhänger der Rot-Weißen zum personellen Donnerschlag, der rund um die Jahreswende für Schlagzeilen gesorgt hat? Spricht man mit Fans und liest deren Kommentare in den einschlägigen Internet-Foren, dann ist das Meinungsbild ein wenig zwiespältig. Gewiss: Wagner und dessen Mitstreitern, die seit Sommer 2019 bereits Millionensummen für verbesserte Aufstiegsperspektiven lockergemacht haben, wird ein „großes und echtes Kickersherz“ nicht abgesprochen. Auch die vom Präsidenten mehrfach untermauerte Aussage, er und seine Verbündeten seien fest gewillt, mit einem langen Atem über Jahre hinweg am Ball zu bleiben, empfinden viele Fans als glaubwürdig. Mehr Lob als Kritik ertönte bislang auch Sobotzik mit seinem Kurs, was Spielerverpflichtungen und das Gespür für das Formen einer stimmigen Einheit anbelangt.

Doch in den Chor der Optimisten mischen sich auch warnende und mahnende Stimmen. Verwiesen wird auf die (zu) große Abhängigkeit, in die sich der Verein mit dem Einstieg von Wagner und Co. begeben habe. Transparenz, was die Finanzströme auf dem Bieberer Berg betrifft? Fehlanzeige. Geduld mit Trainern und Spielern? Fehlanzeige. Verlässliches Agieren „auf Strecke“? Fehlanzeige. So klagen die Skeptiker – und beim Blick auf das sich schnell drehende Trainerkarussell fühlen sie sich bestätigt. Daniel Steuernagel, der sich 2018 in der „Vor-Wagner-Zeit“ ans Werk machte, und Angelo Barletta, der Ende 2019 als Coach vorgestellt wurde, blieben jeweils nur gut ein Jahr lang im Amt. Anfangs wurden sie herzlich willkommen geheißen und mit Lobeshymnen förmlich überschüttet. Doch der Zauber des Aufbruchs: Er war beim einen wie beim anderen rasch verfliegen. Sreto Ristic, der beim Reden über die Strukturen seines neuen Arbeitgebers ins Schwärmen gerät („Das hat mit Regionalliga nichts zu tun“), ist also in ausreichendem Maße vorgewarnt. Er kennt die viel zitierten „Mechanismen des Geschäfts“ – und die greifen in Offenbach eher früher als später.



PBA-Azubis mit Bestleistungen bei der Abschlussprüfung

LANGEN (hsa). Das vermaledite Jahr 2020 ist zumindest für Adrian Schneider (Zweiter von links) und Ruben Kramer sehr erfreulich zu Ende gegangen: Die beiden Auszubildenden der „Pittler Pro-Region Berufsausbildung GmbH“ (PBA) haben nämlich die besten Abschlussprüfungen in ihren Berufen im IHK Bezirk Offenbach abgelegt – und das auch noch ein halbes Jahr vor dem Ende der Regelausbildungszeit. Schneider erlernte den Beruf des Elektroniklers für Betriebstechnik, während Kramer künftig als Industriemechaniker seine Brötchen verdienen wird. Im Namen der regionalen Industrie- und Handelskammer haben Bürgermeister Jan Werner (links) und PBA-Geschäftsführer Thomas Keil den beiden Cracks die Ehrenurkunden sowie jeweils einen Bildungsgutschein der IHK überreicht. Von der PBA erhielten beide ein Buch über die Stadt Langen sowie einen Einkaufsgutschein. Wie Keil bei dieser Gelegenheit hervorhob, konnten insgesamt 39 Azubis dieses auf vielen Feldern vorbildlichen

Ausbildungsbetriebs ihre Abschlussprüfungen in fünf Berufen vorziehen. Das entspricht etwa 25 Prozent des Ausbildungsjahrgangs 2017. Während Adrian Schneider direkt im Anschluss bei der PBA eine Anstellung fand und seither im Bereich Ausbildung für die Elektroberufe aktiv ist, sucht Ruben Kramer noch nach einem Job. „Bei diesem tollen Abschluss dürfte die Suche aber nicht allzu lange dauern“, verbreitet Langens Bürgermeister Optimismus und ist sich gleichzeitig sicher, dass die beiden „Azubi-Überflieger“ echte Vorbilder für die 160 jungen Leute sind, die im Herbst eine Ausbildung bei der PBA begonnen haben. „Wir setzen alles daran, Partner und Auszubildende auch in der Corona-Krise weiterhin sicher zu betreuen und sie nicht im Regen stehen zu lassen“, versicherte Keil in diesem Zusammenhang. Mit Online-Schooling halte die PBA ihre Schützlinge auf Trapp, um deren Fachkenntnisse zu vertiefen. Zudem dienten Live-Unterweisungen dazu, den Praxisbezug nicht zu verlieren. Foto: PBA

Impfzentrum: Weit vom Traumstart entfernt

Heusenstamm noch nicht auf „Betriebstemperatur“ – Betagte Senioren müssen nach Frankfurt

KREIS OFFENBACH (kö). „Wir sind startklar. Ein neues Kapitel im Anti-Corona-Kampf wird aufgeschlagen. Der große Marathon mit kleinen Piksern: Er kann mit Beginn des Jahres 2021 auf Touren kommen.“ So klang die Botschaft, als Mitte Dezember das gerade taufisch aufgebaute Impfzentrum des Kreises Offenbach bei einem Rundgang für Pressevertreter vorgestellt wurde. Auf dem Campus-Gelände in Heusenstamm führten Landrat Oliver Quilling und Dr. Thomas Liedtke durch die Zelthalle mit insgesamt 22 Behandlungskabinen (*die Dreieich-Zeitung berichtete*). Liedtke ist Medizinischer Leiter der Ecolog Deutschland GmbH, die von der Kreisverwaltung mit dem Aufbau und Betrieb des Zentrums beauftragt wurde. Heute, einen Monat nach dem Info-Termin, steht fest: Die Dinge sind nicht so flott in die Gänge gekommen, wie sich das alle Beteiligten wenige Tage vor dem Weihnachtsfest vorgestellt hatten. Vom Hochfahren auf „Betriebstemperatur“ mit markant anwachsendem Publikumsverkehr kann im Januar noch keine Rede sein. Die vom Bund koordinierte Zuteilung von Impfstoff ist derzeit so knapp

bemessen, dass nur ein Teil der rund 400 Impfzentren in Deutschland versorgt werden kann. Die Einrichtung in Heusenstamm zählt zu denjenigen, die in die Warteschleife verfrachtet wurden. Wann das Motto „Jetzt geht’s (richtig) los“ ausgerufen werden kann, ist Liedtkes Auskunft zufolge weiter offen. „Es ist aber keineswegs so, dass im Zentrum nichts passiert. Wir haben das Personal rekrutiert, zum mobilen Impfen in Pflegeheimen wurde und wird ausgeschwärmt, an der Software feilen die Mitarbeiter intensiv... Wir sind bereit, sobald die Belieferung mit Impfkonserven kontinuierlich anzieht“, erläuterte Liedtke auf Nachfrage der *DZ*. Politische Schuldzuweisungen stünden ihm nicht zu. Er wolle auch nicht mit dem Finger auf übergeordnete Stellen zeigen und könne trotz verständlicher Ungeduld in der Bevölkerung nur dazu raten, in Anbetracht der „Herkulesaufgabe, die in dieser Form noch nie zu bewältigen war“, die Relationen im Blick zu behalten. Zuversicht, so Liedtkes Tenor, sei weiterhin das Gebot der Stunde, denn der Impfprozess werde ins Rollen kommen und ganz sicher

Wirkung im Kampf gegen die Corona-Pandemie entfalten. Apropos „Ungeduld“: Nicht nur die, sondern auch eine gehörige Portion Unverständnis und Unmut plagt derzeit viele Menschen, wenn das Dominanzthema schlechthin zur Sprache kommt. Kritisiert wird insbesondere die Informationspolitik rund um die Stichworte „Impfstoff-Beschaffung“ und „Anmeldung zur Impfung“. Was sich die EU, der Bund und die Länder mit ihrer mangelhaften Koordination geleistet hätten, sei schlichtweg „unterirdisch“: So hört man viele Zeitgenossen schimpfen.

Schlecht unterrichtet

Auch und gerade Senioren der Altersgruppe 80 plus, die beim Thema „Angebot zur Impfung“ in der höchsten Prioritätsstufe rangieren, fühl(t)en sich über Wochen hinweg schlecht und irreführend unterrichtet. Mittlerweile hat das Land Hessen klargestellt, in welcher Reihenfolge gehandelt wird: Die alten Menschen würden angeschrieben und über die weiteren Schritte in Sachen „Terminvereinbarung“ informiert. Ab dem 19. Januar kön-

ne das Impfen der Betagten, die noch mobil seien, anlaufen. Sechs „regionale Impfzentren“ in den großen hessischen Städten stünden für den Auftakt dieser Etappe zur Verfügung. „Das für den Kreis Offenbach zuständige Regional-Impfzentrum befindet sich in der Frankfurter Festhalle“, teilt die Kreisverwaltung mit. Im Klartext: Frauen und Männer ab 80, die noch mobil sind und nicht über vermutlich längere Zeit hinweg auf den Besuch eines Impftrupps in den heimischen vier Wänden warten wollen, müssen sich auf den Weg nach Frankfurt begeben, denn das Impfzentrum in Heusenstamm ist ja noch nicht voll funktionsfähig. Dieses Beispiel, so ein dieser Tage oft gehörter Vorwurf, zeige sehr deutlich, wie gründlich missraten der Einstieg in die Impfkampagne in Deutschland sei. Was mit dem beeindruckend schnellen Aufbau der provisorischen Räumlichkeiten republikweit vorbildhaft eingefädelt worden sei, habe in der zweiten Stufe – also gleichsam beim „ans Netz gehen“ – einen herben Rückschlag erlitten. Wahrlich: Ein Traumstart sieht wohl anders aus.

Labor rundet Testzentrum ab

DIETZENBACH (kö). „Anlaufschwierigkeiten mit der EDV“ hat es nach Angaben des Betreibers, der Firma „InVitaGO“, im Corona-Testzentrum auf dem Parkplatz des Dietzenbacher Freibades gegeben. Doch mittlerweile seien die Probleme behoben. „Wir haben unsere Prozesse bei der Datenübermittlung optimiert. Unser Versprechen, dass die Ergebnisse der PCR-Tests innerhalb von maximal 36 Stunden vorliegen, können wir nun einhalten“, betont „InVitaGO“-Geschäftsführer Christian Howaldt.

Schnell- und PCR-Tests

Wenige Tage vor Weihnachten war das Testzentrum, dessen Aufbau vom Kreis Offenbach veranlasst wurde, an den Start gegangen (*die Dreieich-Zeitung berichtete*). Angeboten werden Antigen-Schnelltests und das aufwendigere PCR-Verfahren sowohl für Corona-Verdachtsfälle als auch für Menschen, die sich gesund fühlen, aber trotzdem vorsorglich (als Privatzahler) einer Kontrolle unterziehen möchten. Mit einem Labor, dessen Einrichtung in den ersten Januartagen intensiv vorangetrieben wurde, soll der provisorische Zeltkomplex abgerundet werden. „Im Vollbetrieb können innerhalb von 24 Stunden bis zu 4.000 Tests ausgewertet werden“, skizziert Howaldt die angestrebten Analyse-Kapazitäten. Nähere Informationen und Terminvereinbarung im Internet: www.invitago.eu. Außerdem kann eine Service-Telefonnummer genutzt werden: (0213) 17186016.

220 positiv getestete Heimbewohner

Hainburg am stärksten betroffen

KREIS OFFENBACH (tmi). Die Infektionslage in den Alten- und Pflegeheimen ist weiterhin sehr angespannt. Aktuell gibt es in 14 Einrichtungen insgesamt rund 220 positiv getestete Bewohnerinnen und Bewohner. Hinzu kommen noch infizierte Beschäftigte. Bei der letzten Meldung vor zwei Wochen waren knapp 150 Bewohnerinnen und Bewohner in neun Einrichtungen infiziert. Etwa 45 Prozent der im Kreis Offenbach inzwischen rund 275 infolge einer COVID-19-Erkrankung Verstorbenen lebten in Alten- und Pflegeheimen.

Flächendeckend Fälle

Am stärksten betroffen ist weiterhin der Agaplesion-Simeonstift in **Hainburg**, in dem aktuell rund 70 Personen positiv auf SARS-CoV-2 getestet wurden. Die anderen betroffenen Häuser sind DOREAFamilie **Dietzenbach**, das Haus Dietrichsroth, das Haus Ulmenhof und das Kursana-Domizil in **Dreieich**, das DRK-Senioren-Zentrum in **Egelsbach**, das Horst-Schmidt-Haus in **Heusenstamm**, das DRK-Senioren-Zentrum in **Mühlheim**, der Aureliushof in **Mainhausen**, das Haus An den Platanen in **Neu-Isenburg**, Gretel-Egner-Haus, Haus Elfriede und Haus Julia in **Rodgau** sowie das Haus Senio in **Seligenstadt**. Um das stark belastete Personal zu unterstützen, hat der Kreis einen Aufruf an die Bevölkerung gestartet und einen Hilfeleistungsantrag an die Bundes-

wehr gestellt. Rund 100 Rückmeldungen gab es bislang. Darunter sind – wie erhofft – sowohl ausgebildetes Personal als auch einfach „helfende Hände“, die die Einrichtungen bei Alltäglichem entlasten sollen. Die Bundeswehr hat 20 Helfer für sechs Wochen in den Kreis entsendet. Diese unterstützen das Personal im Agaplesion-Simeonstift in Hainburg, im Haus Dietrichsroth in Dreieich und im Haus An den Platanen in Neu-Isenburg.

Mobile Impfteams

Seit dem 27. Dezember impfen mobile Teams in den 26 Heimen des Kreises. In der Auftakt-Etappe wurden rund 1.100 von 2.500 Bewohnern sowie etwa 500 Pflegekräfte in 19 Einrichtungen mit der ersten Dosis versorgt. Dazu kommen die Beschäftigten: Reinigungskräfte, Küchenpersonal und andere Angestellte. Wer bereits mit dem Virus infiziert war, darf nicht geimpft werden.

Besuchsvorschriften

Für Besuche in den Einrichtungen ist weiterhin ein aktuelles negatives Testergebnis erforderlich. Dieses kann sowohl durch einen Antigen- als auch durch einen PCR-Test (frühestens 24 Stunden vor dem Besuch) eingeholt werden. Gemäß der Verordnung des Landes sind derzeit zwei Besuche von je einer Stunde durch zwei Personen pro Woche möglich.

Bäume fallen: Staugefahr auf der L 3121

Zwischen Rodgau und Seligenstadt müssen Autofahrer am 20. Januar Geduld aufbringen

KREIS OFFENBACH (kö). An der Landesstraße 3121 zwischen Rodgau-Dudenhofen und Seligenstadt sollen in der kommenden Woche am Mittwoch (20.) von 8 bis 17 Uhr mehrere Buchen gefällt werden. Dies hat der Lan-

desbetrieb Hessen-Forst mitgeteilt und die Verkehrsteilnehmer dazu aufgefordert, den Bereich im besagten Zeitraum entweder zu umfahren oder ausreichend Geduld aufzubringen. Staus seien absehbar, aber aufgrund der

Sicherheitsvorschriften unvermeidbar.

Drei bis sieben Minuten

Der geplante Ablauf der Abholzung wird wie folgt skizziert: „An

just jener Stelle, an der die Arbeiten stattfinden, wird der Verkehr mit einer Signalanlage geregelt. Allerdings muss bei der Fällung der Bäume die gesamte Fahrbahn für jeweils drei bis sieben Minuten voll gesperrt werden.“

ANZEIGE

Gesundheit

ANZEIGE

Thema Gelenkgesundheit



Was Sie für gesunde Knorpel und Knochen tun können

Unsere Gelenke sind täglich großen Belastungen ausgesetzt: Treppen steigen, Einkaufstüten tragen oder Bücken. Das macht ihnen mit den Jahren zu schaffen. Die gute Nachricht: Es gibt einen einzigartigen Nährstoffdrink (Rubaxx Gelenknahrung) mit wichtigen Gelenkbausteinen und speziellen Mikro-Nährstoffen. Diese fördern u. a. die Funktion von Knorpel und Knochen (z. B. Ascorbinsäure) und tragen zum Erhalt gesunder Knochen bei (z. B. Phyllochinon). Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Rubaxx Gelenknahrung!

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Gelenknahrung
(PZN 14290705)



www.rubaxx.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Die Nr. 1* aus der Apotheke

Dieses Cannabis Öl begeistert

Die Cannabispflanze ist im Volksmund überwiegend für ihre psychoaktive Wirkung bekannt. Doch sie ist unabhängig davon vielseitig einsetzbar! Von der Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Öl ohne berauschende Wirkung: Rubaxx Cannabis Öl (frei verkäuflich, Apotheke).

Was sollten Verbraucher über Cannabis wissen?

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit Tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedensten Bereichen zum Einsatz kommt. Auch

Experten der Qualitätsmarke Rubaxx beschäftigten sich intensiv mit der Cannabispflanze. So ist es ihnen gelungen, ein wertvolles Cannabis Öl herzustellen: Rubaxx Cannabis Öl.

Was steckt in Rubaxx Cannabis Öl?

Das Cannabis Öl wird aus den

Samen einer gezielt ausgewählten Cannabispflanze mit hoher Qualität gewonnen. Das Geniale: Cannabissamen haben keine berauschende Wirkung! Seitdem es das hochwertige Öl als Rubaxx Cannabis Öl frei verkäuflich in der Apotheke gibt, findet es großen Anklang bei Verbrauchern und ist mittlerweile die Nr. 1* in Deutschland!

Wie wird das Nr. 1* Cannabis Öl hergestellt?

Rubaxx Cannabis Öl wurde speziell für den täglichen Verzehr hergestellt. Sowohl die Herstellung als auch die Abfüllung finden nach strengsten deutschen Qualitätsstandards statt. Dank der Tropfenform können Verbraucher das Öl individuell verzehren. Das Cannabissamenöl ist vegan und für Diabetiker geeignet. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.



MADE IN GERMANY

Rubaxx Cannabis wird nach höchsten Qualitätsstandards in Deutschland hergestellt

Cannabis – Pflanze der Zukunft?

Experten sind sich einig: In der Cannabispflanze steckt großes Potenzial! Wissenschaftler erforschen laufend neue Möglichkeiten.

Fakten über Cannabis: Hätten Sie es gewusst?



Cannabis ist v. a. als Rauschmittel bekannt.

Was viele nicht wissen: Cannabissamen haben keine berauschende Wirkung.



Das aus den Cannabissamen gewonnene

Öl enthält essenzielle Fettsäuren, wie z. B. Linolsäure, sowie Proteine – ein richtiges „Superfood“.



Rubaxx Cannabis Öl wird in Deutschland nach höchsten Qualitätsstandards hergestellt und ist apothekenexklusiv erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx Cannabis Öl
(PZN 15617485)



www.rubaxx-cannabis.de

*Nahrungsergänzungsmittel Cannabis in der Apotheke; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, 08/20

Redmann bleibt HSG-Coach

Rodgauer Drittliga-Handballer verlängern Vertrag mit dem Erfolgstrainer

Von Harald Sapper

RODGAU. Jan Redmann wird auch in der Saison 2021/22 auf der Kommandobrücke der „Baggerseepiraten“ das Sagen haben. Der seit 2017 für die Drittliga-Handballer der HSG Rodgau Nieder-Roden tätige Erfolgstrainer, dessen Schützlinge zunächst zweimal in Folge den vierten Platz in der Abschlusstabelle belegten, ehe sie in der vergangenen – wegen der Corona-Pandemie fünf Spieltage vor Schluss abgebrochenen – Spielzeit den 3. Rang in der 3. Liga Mitte (und damit die beste Platzierung in der HSG-Historie) feiern konnten, hat kurz vor Weihnachten seinen Vertrag um ein Jahr verlängert.



KOMMANDANT DER PIRATEN-KOGGE bleibt Jan Redmann auch (mindestens noch) in der nächsten Saison.

Foto: Viktor Schwirkschlies

schon Coach war, die notwendige Planungssicherheit und – so hoffen sie – zusätzlichen Rückenwind für die anstehenden Vertragsgespräche mit den Spielern. „Grundsätzlich wollen wir mit allen Akteuren verlängern, deren Vertrag am Ende der Saison 2020/21 ausläuft“, stellt Marco Rhein klar. Denn laut dem sportlichen Leiter des Aushängeschildes der Rodgauer Handballer, der in einer ungewöhnlichen Doppelrolle auch Torwart und Kapitän der „Baggerseepiraten“ ist, „haben wir volles Vertrauen in den aktuellen Kader“. Und mit Redmanns Zusage sei die Basis für eine kontinuierliche Weiterentwicklung der Mannschaft gelegt worden.

Dabei wird der Taktgeber an der Seitenlinie den Kader des seit Jahren eingespielten und sehr homogenen Teams behutsam mit Talenten aus dem A-Jugendbereich ergänzen. „Es ist vollkommen klar, dass wir noch stärker als bisher auf unseren eigenen Nachwuchs setzen werden, der gerade in wirtschaftlich unsicheren Zeiten unser größter Trumpf ist“, erklärt Rhein in diesem Zusammenhang. Dass Jan Redmann – dieser konnte sich jüngst über die erfolgten Vertragsverlängerungen der HSG mit Co-Trainer Andi Knaf und Torwart-Trainer Joachim „Jogi“ Rhein freuen – genau der richtige Mann dafür ist, aufstrebende Ta-

lente an die rauen Gewässer des Aktivenbereiches heranzuführen, steht außer Frage. Denn gerade in der vergangenen Saison, als Leistungsträger wie Timo Kaiser oder Michael Weidinger mit schweren Verletzungen lange ausfielen, schenkte er „jungen Wilden“ wie Henning Schopper, Sam Hoddersen und Johannes von der Au immer wieder aufs Neue das Vertrauen – und das zahlten sie dem Trainer in Form von kontinuierlich starken Leistungen zurück. Und diesen – in Anbetracht der überschaubaren finanziellen Möglichkeiten des Vereins alternativen – Weg will die HSG Rodgau Nieder-Roden auch in Zukunft beschreiten. Allerdings steht derzeit noch völlig in den Sternen, ab wann die „Redmänner“ wieder auf Punktejagd gehen können. Bislang haben sie in dieser Saison gerade mal zwei Spiele absolviert (einem 27:25-Auftaktsieg bei den Bergischen Panthern folgte eine ernüchternde 21:28-Heimpleite gegen den Longericher SC), und es scheint mehr als fraglich, ob – und wenn ja in welcher Form – die Runde überhaupt zu Ende gespielt werden kann. Umso wichtiger ist es vor diesem Hintergrund, dass die bedeutendste Personalie rund um das Team nun schon geklärt werden konnte und die Planungen für die – hoffentlich so normal wie möglich verlaufende – Saison 2021/22 in Angriff genommen werden können. Mit Jan Redmann, der als Boss der „Piraten-Kogge“ das Ruder weiter fest in den Händen halten wird.

Vhs-Angebote sind gestartet

KREIS OFFENBACH (tmi). Die Volkshochschule Kreis Offenbach hat am Montag den Betrieb wieder aufgenommen, wobei strenge Hygienevorgaben sichergestellt werden. Bei Kursen, die mit Bewegung verbunden sind, wird auf die sonst übliche Präsenzform verzichtet. Online-Angebote gibt es aber beispielsweise nicht nur für die Yoga- oder Feldenkrais-Seminare, sondern auch für viele andere Bereiche. Zum Jahresbeginn hat sich die Volkshochschule Dreieich der Kreis-Vhs angeschlossen, sodass das gesamte Angebot in Dreieich nun aus einer Hand kommt. Interessierte können sich unter www.vhs-kreis-offenbach.de informieren. Fragen werden unter der Rufnummer (06103) 3131-1313 und per E-Mail (vhs@kreis-offenbach.de) beantwortet. Das gewohnte umfangreiche Programm in gedruckter Form erscheint zu einem späteren Zeitpunkt.

Spielerisch Deutsch lernen

NEU-ISENBURG (air). Mit Gleichaltrigen spielen, beim Basteln die feinmotorischen und kreativen Fähigkeiten ausbauen und die Sprache verbessern – darum geht es bei den Spielkreisen für Kinder im Alter zwischen zweieinhalb und dreieinhalb Jahren. Die Eltern-Kind-Spielkreise sind nach Auskunft der Stadt für Mädchen und Jungen gedacht, die noch nicht in einer Kindertagesstätte angemeldet sind. In den Gruppen wird gemeinsam gesungen, gespielt, gebastelt und gefrühstückt. Dadurch bekomme das Kind die Möglichkeit, Gleichaltrige kennenzulernen. Gleichzeitig könnten die Mütter und Väter Kontakte zu anderen Eltern knüpfen und sich austauschen. Außerdem bestehe für die Eltern und Kinder die Möglichkeit, die Kindertagesstätte kennenzulernen, was Ängste abbaue und den Einstieg später erleichtere, so die Stadt. Ein Spielkreis wird in der Kita Birkengewann angeboten, fünf weitere Gruppen gibt es laut Magistrat im JUZ Gravenbruch. Derzeit betreuen sechs Kursleiterinnen und ein Kursleiter die Spielkreise. Manche von ihnen haben nach Angaben der Stadt zuvor zusammen mit dem eigenen Kind selbst an einem Spielkreis teilgenommen und dabei ihr Interesse für die pädagogische Arbeit mit Familien entdeckt. Nach einer Schulung und Hospitation bei erfahrenen Kursleiterinnen hätten sie dann eigene Gruppen übernommen, sagt Katrin Strauß, Koordinatorin der Sprachspielgruppen in Neu-Isenburg.

Reha-Sport bei der SKG

DREIEICH (jeh). Die Sport- und Kulturgemeinschaft (SKG) Sprendlingen bietet weiterhin verschiedene Reha-Sportkurse an. Die Übungsstunden unter fachkundiger Anleitung finden freitags ab 8.30 Uhr (Krebs) sowie freitags und samstags zu verschiedenen Zeiten (Orthopädie) statt, wurden aber wegen der Corona-Pandemie ins weltweite Datennetz verlagert. Erforderlich ist das Programm „Sky-“.

Grundsätzlich gilt: Rehasport kann und darf von jedem Arzt auf dem Formblatt 56 verordnet werden, die Teilnahme ist mit genehmigter Verordnung kostenfrei. Weitere Infos gibt es bei Ute Backes (www.ubfit.de), E-Mail an info@ubfit.de.

Die Einhardstadt Seligenstadt
trauert um

Norbert Ott

Er verstarb am 18.12.2020 im Alter von 86 Jahren.
Herr Ott war vom 22.11.1968 bis 31.12.1976 Beigeordneter in der selbstständigen Gemeinde Froschhausen.
Vom 20.03.1977 bis 02.05.1977 war er Stadtverordneter und vom 03.05.1977 bis 03.05.1985 Stadtrat der Einhardstadt Seligenstadt.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Seiner Familie gilt unser Mitgefühl

Die Stadtverordnetenversammlung der Einhardstadt Seligenstadt
Dr.-Ing. Richard Georgi
Stadtverordnetenvorsteher

Der Magistrat der Einhardstadt Seligenstadt
Dr. Daniell Bastian
Bürgermeister

Schöne Bescherung für Tierschutzvereine

Langener Firma „atriga“ war wieder spendabel

KREIS OFFENBACH (hsa). Aller guten Dinge sind drei. Das gilt auch für die Spenden, die das Langener Unternehmen „atriga“ tätigt. Denn nachdem die Firma, die eigenen Angaben zufolge „innovative IT-Systeme für das Forderungsmanagement“ entwickelt, bereits im Mai 2019 anlässlich der Eröffnung ihres neuen Call- und Contact-Centers an der Pittlerstraße sowie im Vorfeld des letztjährigen „Fests der Liebe“ die Tierherberge Egelsbach und den damals noch in Dreieich (heute in Offenbach) beheimateten Verein Wildtierhilfe Schäfer mit Finanzspritzen versorgt hatte, kamen die zwei Organisationen kurz vor Weihnachten erneut in den Genuss einer solchen Unterstützung. Weil im Zuge der Coronakrise Spenden und Zuschüsse in vielen Bereichen nur noch spärlich fließen und deshalb auch Tierschützer immer stärker unter Druck geraten, übergaben die „atriga“-Geschäftsführer Oliver Burgis und Christoph Ruoff diesmal sogar doppelt so viel Geld wie vor Jahresfrist. Das heißt: Sowohl die Tierherberge als auch die Wildtierhilfe konnten je 2.000 Euro in Empfang nehmen. Bei der Überreichung der „schönen Bescherung“ hob das „atriga“-Duo „den wichtigen Beitrag, den diese beiden Organisationen für unsere Gesellschaft leisten“, hervor. Die Maxime des Unternehmens „Sinnvolle Spenden statt Weihnachtsgeschenke“ war nach Angaben von Ruoff auch bei den Kunden des Unternehmens auf ungeteilte Zustimmung gestoßen. „Deshalb können wir nun gerade denen helfen, die Hilfe

wirklich benötigen“. Denn sowohl die Wildtierhilfe Schäfer als auch die Tierherberge Egelsbach erhielten keine öffentlichen Fördergelder, sondern finanzierten sich ausschließlich durch Mitgliedsbeiträge, Spenden oder Patenschaften. „In Not geratenen Tieren zu helfen, erfordert ungeheuren Einsatz. Deshalb wollen wir mit unseren Spenden auf zwei Organisationen in der Region hinweisen – und damit möglichst viele andere Spender und Helfer dazu anregen, diese engagierten Tierschützer ebenfalls zu unterstützen“, sagte Oliver Burgis bei der Scheck-Übergabe.

Große Freude

Dass sich die Empfänger mächtig über diese Summen freuten und das Geld sehr gut gebrauchen können, versteht sich von selbst. Denn die seit 2014 bestehende Wildtierhilfe kümmert sich beispielsweise jährlich um Pflege und Aufzucht von rund 1.000 Tieren – darunter viele Vögel, Eichhörnchen, Igel und sogar Siebenschläfer. Herrenlose Hunde aus dem In- und Ausland, die dringend Hilfe benötigen, sind hingegen die „Zielgruppe“ der seit über 38 Jahren vom Tierrettungsdienst Frankfurt betriebenen Tierherberge Egelsbach, deren Mitarbeiter unter anderem für die Untersuchung und Behandlung der hechelnden Herzensbrecher durch kompetente Tierärzte und Kliniken sorgen. Zudem verschaffen zahlreiche ehrenamtliche „Gassigehe“ den Vierbeinern ausreichend Bewegung und die unbedingt notwendigen Sozialkontakte zu Menschen.

„WiLa“ kann auf 130 Unterstützer bauen

Entscheidung über Wahl-Zulassung am Freitag

LANGEN (hsa). Die Ende Oktober vergangenen Jahres vom fraktionslosen Stadtverordneten Joost Reinke aus der Taufe gehobene Wählerinitiative Langen („WiLa“) hat die erste Hürde auf dem Weg zum erhofften Einzug ins Stadtparlament locker übersprungen: In der vorigen Woche konnte Reinke, der einst der Linkspartei angehört hatte und bei der Bürgermeisterwahl im März 2020 als unabhängiger Bewerber angetreten (und klar gescheitert) war, insgesamt 130 Unterstützerunterschriften bei der zuständigen Wahlleiterin der Stadt Langen abgeben – und somit 40 Signaturen mehr als ursprünglich nötig gewesen wären. Grundsätzlich gilt: Rehasport kann und darf von jedem Arzt auf dem Formblatt 56 verordnet werden, die Teilnahme ist mit genehmigter Verordnung kostenfrei. Weitere Infos gibt es bei Ute Backes (www.ubfit.de), E-Mail an info@ubfit.de.

henden Wahlkampf ist“. Dies sei Reinke zufolge auch in „Dutzenden von Gesprächen“ deutlich geworden, in denen potenziellen Wählern „die Vorzüge der ‚WiLa‘ präsentiert“ worden waren. Über die endgültige Zulassung dieser „Bewegung, die aus der Stadtgesellschaft kommend in die Stadt Langen hineinwirken will“, (Reinke) zur Kommunalwahl am 14. März entscheidet der städtische Wahlausschuss am Freitag (15.). „Wir sind zuversichtlich, dass alles glatt laufen wird und wir die offizielle Zulassung zur Kommunalwahl erhalten werden“, erklären Ayse Yilmaz und Stefan Felber vom Leitungsteam der „WiLa“. Selbige will in den kommenden Wochen trotz aller corona-bedingten Schwierigkeiten den Kontakt zu den Langener Wahlberechtigten suchen und mit diesen über wichtige kommunale Themen diskutieren.

heimatschatz
DARMSTADT

EDVINO
feine Weine

Wir sind dabei!
Edvino – feine Weine

Ausgewählte italienische Weine und Spirituosen sowie eine kleine Auswahl an Feinkostprodukten gehören zum mediterranen Sortiment von EDVINO in Darmstadt-Eberstadt. Eine persönliche Weinberatung, individuelle Weinseminare und andere genussvolle Events runden das Angebot für den Freund der feinen Weine ab.

Jetzt mehr entdecken unter:
darmstadt.heimatschatz.de

Ein herzlicher Service von

VRM
Wir bewegen.

Sparkasse Darmstadt



Werkmann, Jost u. Gärtner
Kunststoff-Fenster u. Jalousetten GmbH
Eigene Fertigung und Montage von:
Kunststoff-Fenster
und Haustüren für Alt- und Neubau
in allen lieferbaren Farben

50 Jahre
1970 2020
WJG

Dieselstr. 5 - 63329 Egelsbach
Tel.: 0 61 03 / 20 56 90 - Fax: 0 61 03 / 20 56 918
www.wjg-egelsbach.de - info@wjg-egelsbach.de

KÖMMERLING
PREMIUM FENSTER

FENSTERBAU HARTMANN GmbH
www.fb-h.de

Fenster • Haustüren • Sonnen-/Sichtschutz
und vieles mehr

KfW-Zuschuss sichern!
Augen auf!
Jetzt Energiekosten sparen!

Zentrale: 64850 Schaafheim-Mosbach • T 06073 74 16 0
Filialen in Offenbach, Darmstadt und Hanau

RAUMDESIGN & ARTWORK
Malerbetrieb Wolfgang Müller

Qualität zu fairen Preisen

- Maler- und Tapezierarbeiten • Fassadenbeschichtungen
- Stuck- und Putzarbeiten • Trockenbau
- Kreative Beschichtungen (Lehmputz; Baumwolle; Spachteltechniken; uvm.)

☎ 0152-31779068 Ostendstr. 14
✉ info@malermueller.com 63329 Egelsbach
www.maler-wmueller.com

2. Jahrestag
Wir garantieren: 100% Ihrer Spenden erreichen Kinder in Not.

Kinderzukunft
Spendenkonto 208 855 606
Postbank Frankfurt
BLZ 500 100 60
www.kinderzukunft.de

DZI
Spenden
Spendenkonto

Helfen macht glücklich. Jessica Schwarz, Schauspielerin

BG TURNUS

Baugesellschaft Turnus mbH

Bauausführungen jeder Art
Hochbau u. Gewerbebau
Wohnungsbau

Liebfrauenstr. 13 · Münster · Tel. 0 60 71 - 3 53 82 · www.turnusbau.de

Unsere neue Küche... Maßgeschneiderte Küchen vom Spezialisten

EINE WIE KEINE!

Wir sind weiterhin für SIE da und erreichbar
Tel. 06103 / 45531 oder E-Mail!

KÜCHE 3000 Egelsbach
Kurt-Schumacher-Ring 11
63329 Egelsbach
Tel: 06103 - 45531
Fax: 06103 - 45338
info@kueche3000-egelsbach.de
www.kueche3000-egelsbach.de

Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft für Küchenspezialisten in Europa: www.derkreis.com

Wichtige Informationen für Bauherren

Bautrends von Energieeffizienz bis Einliegerwohnung

(djd) – Für jeden sieht das Traumhaus anders aus, doch bestimmte Bautrends verzeichnen eine steigende Nachfrage. Ob Energieeffizienz, gesundes Wohnumfeld, Smart-Home-Steuerung oder eine Einliegerwohnung: Diese Themen sind Bauherren besonders wichtig.

Eigenen Strom nutzen

Ein energieeffizientes Haus steht auf der Wunschliste der Hausbauer weit oben. Mit Photovoltaikanlage und Energiespeicher lässt sich der Solarstrom auch dann nutzen, wenn die Sonne nicht mehr scheint – etwa um haus-eigene Geräte wie die Wärme- und Lüftungstechnik zu betreiben. Nicht benötigter Strom fließt in das smarte Speichersystem und lässt sich im Sommer optimal und kostengünstig für die Kühlfunktion der Wärmepumpe verwenden. Auch zum Laden für das Elektroauto kann der eigene Strom genutzt werden. So können Haus-



Clevere Hauskonzepte erlauben bei jeder Hausgröße die Einplanung einer Einliegerwohnung.
Foto: djd/WeberHaus.de

besitzer daheim bequem das Auto aufladen, Kosten sparen und etwas für die Umwelt tun.

Wohngesund und weitsichtig

Wichtig für niedrigen Energieverbrauch sind vor allem die Dämmmaterialien. Holz sorgt als umweltfreundliches Material für ein gesundes Wohnumfeld und ein gutes Raumklima. Immer mehr Bauherren planen bei ihrem Traumhaus eine separate Einliegerwohnung mit ein. Eine zweite Wohneinheit kann sich sowohl aus persönlichen als auch finanziellen Gründen lohnen. Ob später als Wohnung für die eigenen Eltern, für eine Pflegekraft oder zum Vermieten an Fremde für zusätzliche Einnahmen. Da das Förderprogramm „Energieeffizient Bauen“ pro abgeschlossener Wohneinheit gilt, können staatliche Tilgungszuschüsse und zinsgünstige Darlehen mit einer Einliegerwohnung doppelt in Anspruch genommen werden.

Schiebefenster sparen viel Platz und Geld

Sinnvolle und sichere Lösungen für das eigene Zuhause

(djd) – Regelmäßiges Fensteröffnen sorgt für frische Luft in den Innenräumen und führt Feuchtigkeit und Gerüche nach draußen ab. Erschwert wird das Lüften allerdings, wenn man dafür jedes Mal die Fensterbank oder eine Arbeitsfläche räumen muss. Wenn die Flügel eines Fensters dagegen nicht nach innen auf- und zuschwingen, sondern in einer Spur zur

Seite gleiten, lässt sich im Fensterbereich jeder Zentimeter nutzen.

Dichtigkeit und Dämmung

Nicht nur für kleinere Räume kann ein Schiebefenster eine komfortable Alternative zu klassischen Dreh-Kipp-Fenstern sein. Man kann mit großer Öffnungsweite für reichlich Frischluft sorgen. Moderne Schiebefenster weisen eine leistungsstarke Wärmedämmung und Dichtigkeit auf und führen zu einem niedrigen Energieverbrauch. Die Bedienung sollte leicht und intuitiv sein, mit hoher Einbruchhemmung durch robuste, widerstandsfähige Verschlussmechanismen. Ähnliche Systeme gibt es auch für den Türbereich. Wichtig sind hohe Dichtigkeit und gute Wärmedämmeigenschaften. Ein ununterbrochen umlaufendes System schafft gute Voraussetzungen für hohe Einsparungen.



Wenn die Flügel eines Fensters nicht nach innen auf- und zuschwingen, sondern in einer Spur zur Seite gleiten, lässt sich im Fensterbereich jeder Zentimeter nutzen.

Foto: djd/SIEGENIA-AUBI

Die Sonnen-, Wind- & Sichtschutz-Experten.

marucci
sonnenschutz
terrassendächer
rolläden

markilux.com

Winterpreise.
Für Sommerhitze.

Die Beste unter der Sonne. Für den schönsten Schatten der Welt.
markilux Designmarkisen jetzt zum Aktionspreis.

markilux

www.marucci-markisen.de

Marucci-Markisen GmbH · Friedhofstraße 23
63263 Neu-Isenburg · Telefon: 06102-29160

Abholung
Alles aus einem Haus

möglich!
Obergasse 1 · 63225 Langen

Hausgeräte-Outlet

Sonder- und Restposten, Weißware, Fernseher u.a.
Oliver Hussock
Tel. 06103 / 48 79 323 Email: repoha@email.de
www.hausgeraete-langen.de

Sparen Sie bis zu **70 %** auf UVP

Liefer- und Installations-SERVICE

Kundendienst
Kostenlose Altgeräteentsorgung!

GARANTIERT TROCKENE WÄNDE IN KELLER ODER WOHNBEREICH

NASSE WÄNDE?

FEUCHTE KELLER?



Zuverlässig, kompetent und preiswert - BKM.MANNESMANN



Durch Feuchtigkeit in Wänden entstehen Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und Abplatzungen; die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert.



NUTZEN SIE ALS HAUSBESITZER UNSEREN SERVICE DER KOSTENLOSEN SCHADENSANALYSE.

Dieser Service ist für Hausbesitzer kostenlos, ob es anschließend zum Auftrag kommt oder auch nicht. Unser Tipp: Angebote vergleichen lohnt sich!

Die **BKM.MANNESMANN AG** stellt ihre Abdichtungsprodukte selbst in Deutschland her und deren Wirksamkeit wurde von der staatlichen Materialprüfungsanstalt Nordrhein-Westfalen bestätigt. **Unsere regionalen Ansprechpartner sind überall vor Ort für Sie da.**



mit 25 Jahren BKM.MANNESMANN Garantie

RUFNUMMER ZUR KOSTENLOSEN SCHADENSANALYSE:

06 184-5978958

Ihr zertifizierter Fachbetrieb der
BKM.MANNESMANN AG:

**- Bauwerksabdichtung -
Stefan Ziemens**

Regionalbüro Langenselbold
Am Seegraben 12b . 63505 Langenselbold
info@bwa-ziemens.de / www.bkm-hanau.com

Helfer für die Krötenrettung gesucht

Amphibienschutzaktion in Mainhausen findet auch dieses Jahr statt – bis zu 1.500 Erdkröten

MAINHAUSEN (mpt). Auch in diesem Jahr werden im Frühjahr, wenn die Nächte feucht und nicht mehr so kalt sind, wieder allerorten die Amphibien zu ihren Laichplätzen wandern. Oft überqueren sie dabei viel befahrene Straßen und werden dabei massenhaft überfahren. Vor diesem Schicksal wollen die Gemeinde Mainhausen und die Arbeitsgemeinschaft Fledermaus- und Amphibienschutz (AgFA) die Tiere bewahren. Seit 2011 wird daher die Straßenquerung zwischen dem Naturschutzgebiet Zeller Bruch und dem Königsee von freiwilligen Helfern mit einem Amphibiensaun gesichert – und auch 2021 werden wieder Freiwillige gesucht, die sich an der Aktion beteiligen. Denn Jahr für Jahr über-

queren auf der Strecke zwischen Seligenstadt und Zellhausen bis zu 1.500 Erdkröten zwischen Hurstweg und Käthe-Paulus-Schule die Straße. Die Hauptwanderung der Erdkröten verläuft dabei laut Information der AgFA direkt südlich der Gemarkungsgrenze von Seligenstadt und Mainhausen über die Landesstraße 3065. Die meisten Tiere dürften aus dem Bereich Zeller Bruch kommen, wo sie im Laubwald den Sommer verbringen. Außerdem wandern die Erdkröten auch aus dem Waldbereich östlich der L 2310 zum Badensee Mainflingen über die K 185 sowie aus der Sendefunkstelle südlich der K 185 über diese zum Königsee. Weitere Wanderungen führen die Amphibien laut Information der

Naturschützer über die Umgehungsstraße zwischen L 3065 und Stockstädter Straße von Nord nach Süd. Generell wandern Amphibien am liebsten bei Regen, wenn die Nachttemperaturen über fünf Grad liegen. „Im Moment ist Ende Januar bereits mit ersten Massenwanderungen zu rechnen“, heißt es in einer Pressemitteilung der Gemeinde Mainhausen. Am Königsee wird dann auf 500 Metern auf beiden Straßenseiten ein Zaun aufgestellt, der den Zugang zur Straße versperrt. Mit jeweils zehn Metern Abstand wird je ein Eimer zaunnah eingegraben, in den die den Zaun entlang wandernden Amphibien hineinfallen. Bis zum Ende der Amphibienvanderung – meist Ende April – betreuen ehrenamtliche Helfer

den Zaun dann auf beiden Seiten. Unterstützt werden sie in den Morgenstunden von den Schülern der Käthe-Paulus-Schule. Die Eimer müssen am späten Abend und am frühen Morgen kontrolliert werden. Dabei werden auch Käfer, Mäuse und Junghasen, die versehentlich in den Eimern gelandet sind, wieder befreit, außerdem werden alle gefundenen Amphibien in einen Sammeleimer gelegt und auf die jeweils andere Straßenseite getragen.

Zaun kontrollieren

Die Gemeinde Mainhausen und die AgFA suchen für die Krötenrettung in diesem Jahr noch Helfer für die Zaunkontrolle und Vertretungsdienste. Denn das

geht auch in der Pandemie: „Trotz Corona-Krise und Ausgangsbeschränkungen sind die Betreuung von Amphibienschutzzäunen, das Einsammeln der Amphibien sowie der Auf- und Abbau des Zaunes zulässig“, heißt es aus dem Rathaus der Gemeinde Mainhausen. Vorkenntnisse brauche man nicht, lediglich Freude am Amphibienschutz, eine gewisse Wetterfestigkeit und eine Taschenlampe sind mitzubringen.

INFO

Wer mitmachen möchte, kann sich an die Gemeinde Mainhausen, Mari Zeiger, im Fachbereich Hochbau/ Gemeindeentwicklung, per Mail an m.zeiger@mainhausen.de oder auch unter der Telefonnummer (06182) 8900-0 melden.



Jahr für Jahr wird er zum Schutz der zahlreichen Erdkröten aufgestellt: der Amphibiensaun an der Zellhäuser Straße in Mainhausen.
Foto: Gemeinde Mainhausen

AMPHIBIENSCHUTZ SEIT ZEHN JAHREN

Im Frühjahr 2010 wurde an der Zellhäuser Straße (L 3065) in Mainhausen nach intensiven Regenfällen erstmals ein starker Krötenzug registriert. Durch das hohe Verkehrsaufkommen zwischen Zellhausen und Seligenstadt wurden seinerzeit zahlreiche Tiere überfahren, woraufhin sich die Gemeinde mit Unterstützung des NABU Seligenstadt und Mainhausen sowie des IB (Internationaler Bund) Langen dieses Problems annahm. Im Frühjahr 2011 wurde dann erstmals zur Zeit der Krötenwanderung ein Amphibienschutzzaun errichtet und der Bestand der Kröten so gesichert. Diese drei- bis vierwöchige Aktion wird seitdem Jahr für Jahr wiederholt – vorausgesetzt, es finden sich genügend ehrenamtliche Helfer. Fest steht: Die Amphibienschutzaktion in Mainhausen rettet einem Großteil der Tiere dort jedes Jahr das Leben.

Kaufen leicht gemacht!

1000€ geschenkt!

bei

Video-Beratung

Einfach telefonisch oder online Termin ausmachen!

Küchen- & Badplanung:
0931/359 550 300
Beratung & Verkauf:
030/25549 254 600
Mo.-Sa. 09.00 bis 19.00 Uhr

Vor-Ort-Beratung bei Ihnen Zuhause*

Click & Collect Warenausgabe/Lieferservice Öffnungszeiten siehe xxxlutz.de

24/7 online bestellen: xxxlutz.de

Die Polizei berichtet

Stadtbekannter Dieb

DARMSTADT (mpt). Auf einen stadtbekannten Vierbeiner sind zwei Beamte der Polizei Darmstadt bei einem Einbruchalarm vergangene Woche gestoßen. Am späten Dienstagabend verständigten Zeugen über Notruf die Polizei und meldeten einen akustischen Alarm, der im Bereich des Marktplatzes in der Darmstädter Innenstadt zu hören gewesen sei. Die Zeugen gingen davon aus, dass das Geräusch aus Richtung eines dortigen Supermarktes kam. Sofort wurde eine Polizeistreife in die Ludwigstraße geschickt, die schnell bestätigen konnte, dass hier der Ursprung des Alarms war. Bei der anschließenden Durchsuchung des Marktes, bei der auch ein Diensthund zum Einsatz kam, standen die Polizisten plötzlich einem Eindringling gegenüber, den sie dort nicht erwartet hätten. „Im Kassenbereich kam dem Streifenteam der bekannte Stadtkater ‚Einstein‘ entgegen“, beschreibt die Polizei in ihrer Pressemitteilung das Bild, das sich den Beamten ge-

boten hat. Offenbar hatte die Samtpfote den Einbruchalarm ausgelöst. „Eine komplette Durchsuchung des Geschäftes verlief negativ – nach einer kurzen Kraul-Einheit musste ‚Einstein‘ den Supermarkt verlassen“, so die Polizei.

Es war kein Einbrecher, es war „Einstein“: Der Stadtkater löste den Alarm in einem Darmstädter Supermarkt aus. Foto: Polizei Südhessen

2020 deutlich mehr Geburten in Darmstadt

Klinikum freut sich auch über Neujahrswunsch

DARMSTADT (mpt). Das Klinikum Darmstadt freut sich über einen deutlichen Geburtenzuwachs im Jahr 2020: Insgesamt wurden in der Geburtsklinik bei 2.448 Geburten 2.561 Kinder geboren – im Jahr 2019 waren es 1.900 Geburten und 1.992 Kinder. Der Anteil an Zwillingssgeburten lag bei 3,85 Prozent (190 Zwillinge). Wie in 2019 sind einmal mehr Jungs auf die Welt gekommen, der Anteil lag bei 52 Prozent (48 Prozent Mädchen). Leicht gesunken ist der Anteil der Frühgeborenen, 2020 waren 15,1 Prozent Frühchen, 2019 17,7 Prozent. Frühgeborene sind alle Babys, die vor der vollendeten 36. Schwangerschaftswoche auf die Welt kommen. „Ich persönlich freue mich sehr, diese positive Entwicklung in meinem ersten Darmstädter Jahr mitgestalten zu können“, sagt Dr. Maik Manz, die seit April 2020 neben Klinikdirektor Dr. Sven Ackermann die Sektionsleitung der Geburtshilfe am Klinikum Darmstadt übernommen hat. Die ausgebildete Hebamme und Frauenärztin weiß, worauf es an-

kommt: „Für gute Geburtshilfe braucht man ein hervorragendes Kollegenteam aus Hebammen, ÄrztInnen, KinderärztInnen, AnästhesistInnen und Pflegeprofis. Dass wir alle rund um die Uhr, 24 Stunden am Tag, so gut zusammenarbeiten, macht uns täglich Freude – und die Frauen und Paare merken das und wissen sich gut betreut.“ Aber auch die Rahmenbedingungen müssten stimmen: „Wir sind sehr froh, dass wir in unseren neuen Kreißsälen und Mutter-Kind-Stationen, die wir im November bezogen haben, optimale Räume, kurze Wege, und eine direkte Anbindung an die Spezialisten für Neugeborenen-Medizin haben. So können wir jeder Geburt den Raum und die Zeit geben, die sie braucht. Wir sind wir optimal aufgestellt, auch für die Zukunft“, zieht Dr. Manz ihr Fazit.

Auch das Darmstädter Neujahrskind wurde im Klinikum geboren: Mia Isabella Alessandra Mink kam als erstes Kind von Saskia Mink am 1. Januar 2021 um 3.11 Uhr auf die Welt.

GVR: Schöneberger wirft das Handtuch

Ex-Vorsitzender: 2021 keine Veranstaltungen

RÖDERMARK (kö). Paukenschlag beim Gewerbeverein Rödermark (GVR): Der bisherige Vorsitzende Wilhelm Schöneberger hat mit Ablauf des Geschäftsjahres 2020 sein Amt niedergelegt. Auch Britta Maurer, Tobias Lang, Achim Hunzinger und Andreas Diederich, die Schöneberger als Vorstandskollegen zur Seite standen, sind aus der Führungsriege ausgeschieden.

„Sabine Weber rückt als bisherige stellvertretende Vorsitzende an die Spitze. Helmut Schrod wird weiter als Schatzmeister fungieren“, erläutert Schöneberger, der im Oktober 2019 zum führenden Kopf des rund 135 Mitglieder zählenden GVR gewählt worden war und laut Satzung eine zweijährige Amtsperiode hätte ausschöpfen können. Doch dazu ist es nicht gekommen. Der Unternehmensberater, der seinen „Dinjer-Hof“ in Ober-Roden als Veranstaltungsstätte schmuck herausgeputzt und damit in Rödermark eine gewisse „Popularität“ erlangt hat, sah sich dazu veranlasst, im Verein vorzeitig das Handtuch zu werfen.

Warum? Gab es Verstimmungen oder gar Streit? Just diese Nachfrage verneint Schöneberger. Er hat einen anderen Erklärungsansatz: Er und seine Mitstreiter

hätten den GVR mit diversen Modernisierungsaktionen (Vereinslogo, neu gestaltete Gutscheine, Homepage, Newsletter) und mit erfolgreichem Werben um neue Mitglieder tüchtig auf Vordermann gebracht.

„Gut aufgestellt“

Der Verein sei „für die Zukunft gut aufgestellt“. Er betrachte seine „Aufgabe als 1. Vorsitzender als erfüllt“ und müsse sich nun unter dem Eindruck der Corona-Problematik verstärkt um berufliche Belange kümmern. Gleiches gelte für seine ebenfalls ausgeschiedenen Kollegen. Die Mitglieder des GVR seien verstärkt gefordert, selbst aktiv zu werden und den guten Rahmen, den man zweifelsohne gezimert habe, mit Leben zu füllen, betont Schöneberger.

Sein Ausblick: Ein ruhiges Jahr, was öffentliche Plattformen für den Verein und dessen Mitgliedsunternehmen anbelange, zeichne sich ab. Er rechne 2021 nicht mit (Markt-)Veranstaltungen im größeren Stil. Die Pandemie werde leider noch für längere Zeit ein lähmender Begleiter sein. Derzeit ist noch offen, wann eine GVR-Mitgliederversammlung zur Wahl eines neuen Vorstandes anberaunt wird.

VdK steht Rede und Antwort

NEU-ISENBURG (jeh). Mit dem formellen Ende der Weihnachtsferien hat der VdK-Ortsverband in dieser Woche seine Beratungstätigkeit wieder aufgenommen. Allerdings sind Gespräche weiterhin nur unter Beachtung der Corona-Schutzmaßnahmen möglich. Die Geschäftsstelle des VdK ist montags, dienstags und donnerstags jeweils von 9 bis 13 Uhr besetzt. Eine Kontaktaufnahme gelingt unter der Rufnummer (06102) 26906 beziehungsweise per E-Mail an neu-isenburg@vdk.de.

Sorge: Mehr Müll in Wald und Flur?

KREIS OFFENBACH (kö). Privat-Anlieferer sind auf dem Gelände der Müllverbrennungsanlage zwischen Heusenstamm und Offenbach nicht mehr willkommen. Allgemeine Corona-Restriktionen sowie eine neue Anlage zur Klärschlamm-Verfeuerung, deren Betrieb – inklusive Lkw-Anlieferungen – große Raum- und Zeitressourcen bündele, ließen das Prinzip „mal schnell ‘ne Kofferraumladung Müll entsorgen“ für Otto Normalverbraucher nicht mehr zu, hat der Betreiber EVO mitgeteilt. Somit wächst der Druck auf die Kommunen im Umland, den Bürgerinnen alternative Varianten in Sachen „Beseitigung von Gerümpel“ zu offerieren.

In Dietzenbach hat die dortige CDU-Fraktion eine Antrags-Initiative im Stadtparlament angekündigt. Der Magistrat, so der Wunsch der Christdemokraten, soll prüfen, ob auf dem kommunalen Wertstoffhof eine Erweiterung der Kapazitäten möglich ist. Manuel Salomon, der Fraktionsvorsitzende der Union, gibt zu bedenken: „Der Wegfall der legalen Annahmestelle vor den Toren Heusenstamms wird dazu führen, dass künftig wieder mehr Müll in der Umwelt entsorgt wird. Wir haben die Initiative ergriffen, weil uns die Sauberkeit in Dietzenbach sehr wichtig ist.“

Info-Vielfalt in der „Zeitlos“

LANGEN (hsa). Unter anderem Tipps gegen Langenweile in Corona-Zeiten, Einblicke in die Welt der Fußgänger und einen Bericht darüber, wie Hochbetagte die Pandemie erleben, beinhaltet die aktuelle Ausgabe der „Zeitlos“, die dieser Tage erscheint. In dem vom Langener Begegnungszentrum „Haltestelle“, der Arbeiterwohlfahrt und der Seniorenhilfe sowie der Gemeinde Egelsbach herausgegebenen Magazin geht’s ferner um die Aktivitäten dieser Institutionen, den kürzlich verstorbenen Langener Künstler Heinrich Umbach, es gibt Ausblicke auf den Frühling mit Gartenarbeiten sowie Ausfahrten mit den E-Mobilen der „Haltestelle“.Die „Zeitlos“ ist kostenlos in den Apotheken und Rathäusern von Langen und Egelsbach erhältlich.

Kennenlernen & Verlieben

Er sucht Sie

ENDLICH GEHT DAS IMPFEN LOS! PAELLA IN PALMA / MALLORCA, KREUZFAHRT ODER GEMÜTLICH ZU HAUSE, ALLES IST BALD WIEDER MÖGLICH.

K A R L – H E I N Z, 81-jähriger verwitweter Garten-Architekt und ich bin immer noch nach Lust und Laune in meinem Betrieb tätig, weil es mir Spaß macht und mich jung und fit hält, somit bin ich kein bisschen ruhig, habe aber Zeit für mein Hobby Hochseefischen, tolle Reisen, gepflegtes Essen gehen ... aber allein ist alles nur halb so schön; die Freude am Leben, Lachen u. Vergnügen lassen sich zu zweit erst richtig genießen. Ich bin rücksichtsvoll, finanziell sehr gut gestellt, naturverbunden, ein bescheidener, hilfsbereiter, zärtlicher, treuer und zuverlässiger Partner. Ein Mann, der fröhlich u. romantisch ist, möchte „SIE“ auf diesem modernen Weg finden. Ich biete Ihnen meine starke Schulter zum Anlehnen, Freiraum für eig. Interessen, Liebe, Geborgenheit in einem glücklichen Miteinander. Darf ich Sie in Ehren einladen? Ihr Anruf unter **pv handy 0172 – 3707138** ist der erste Schritt. Ich liebe sehr selbstständig und bin nicht darauf aus, eine neue Wohngemeinschaft erzwingen zu müssen, suche eine Partnerin zum achtsamen Umgang und zu gegenseitiger Wertschätzung und freue mich über einen Anruf.

Er, gesundheitsbewusst, möchte selbstständige, aktive Freundin, zwecks intensiver Geselligkeit kennenlernen. ☎ 0175/8538841

Sie sucht Ihn

Liebevolle Margarete, 76 J., seit einigen Jahren Witwe, bin eine saubere, hübsche Frau mit weiblicher Figur, nicht anspruchsvoll, mag gemütliche Abende daheim. Da ich keine Kinder habe bin ich immer allein - ich suche üb. pv einen ehrlichen Mann dem es ähnlich geht – wir bereden alles am Telefon wenn Sie anrufen **Tel. 06151 - 1014071**

MEIN HOROSKOP HAT MIR 2021 LIEBE, LACHEN + CORONA FREIE KÜSSE VERSPROCHEN! I R I S, 57 J / 1,66, ganz alleinst. und arbeite in einem Kindergarten. Leider habe ich „DICH“ noch nicht gefunden, deshalb helfe ich dem Glück hiermit nach. Bin eine unwiderstehliche, aufrichtige, liebevolle, fröhliche u. unkomplizierte Frau, mit super Figur. Ich liebe ein schönes Ambiente und ein gemütliches Zuhause, mag Urlaub in der Sonne, wenn es Ende des Jahres wieder geht und Schoko-Eis. Ich fühle mich in High Heels u. Turnschuhen gleich wohl, bin zärtl., romant., erotisch, hilfsbereit, natürlich u. treu. Wünsche mir, DICH, einen ganz normalen, bodenständigen, treuen Mann, kennenzulernen, gemeinsames Frühstück mit Himbeereis und Sekt., zärtliche Nächte u. treue Liebe! Bitte habe Mut, ich schenke Dir Liebe in dieser schwierigen Zeit und für ein ganzes Leben, daher rufe bitte an, unter **pv handy 0151 – 56196728** oder **E-Mail an: 55Iris@wz-mail.de** Das neue Jahr gehört uns!

Christel, 69 J., mit ansehn. Figur, sparsam u. bescheiden. Habe ein kl. Auto u. ein Händchen dafür, alles schön sauber u. gemütlich zu halten, auch als gute Köchin werde ich geschätzt. Mir fällt als warmherzige Frau das Alleinsein besonders schwer. Lass mich die treue u. zärtl. Gefährtin an Deiner Seite sein, ruf jetzt üb. pv an. **Tel. 0176-34498341**

„2021 WIRD UNSER JAHR“ – EIN MEER VON EMOTIONEN, LIEBE + TIEFES ZUSAMMENSTEHEN WÄHREND UND NACH DER PANDEMIE! A N G E L A, 68 J und 1,67, verwitwete Kauffrau, jetzt Rentnerin. Bin eine schlanke, jugendl. Mädchenfrau mit Topfigur, langen blonden Haaren und braunen Augen. Bin natürl., charm., lustig, sportlich. Bin temperamentvoll, einfühlsam u. bezaubernd, mit ansteckendem Lachen. Ich würde Sie gerne verwöhnen! Mit dieser kleinen Annonce über pv möchte ich dem Zufall auf die Sprünge helfen. Sich wieder auf zu Hause freuen, „ER IST DA“, das Gefühl, „ZU ZWEIT“ gegen den Wind, „ZU ZWEIT“ glücklich sein und „ZU ZWEIT“ gegen Corona. Gerne lade ich Sie in mein schön. Zuhause ein, natürlich mit Abstand, offenen Fenstern und einer warmen Tasse Tee, aber auch mein Auto ist startbereit ... zu Ihnen! Wir springen nicht mehr direkt hinein – aber warum nicht? Liebe, Gefühle, Glück verändern sich nicht. Lass uns ganz neu anfangen, Liebesträume ausleben, ja – „erleben“, Liebe für immer. Bitte rufe schnell an: handy **0159 - 01361632**. Ich bin ortsunabhängig

Gerd, 72 Jahre jung, völlig alleinstehend, hier aus der Gegend, habe eine feminine, schöne Figur, bin liebevoll, charmant u. sehr herzlich, eine gute Hausfrau u. Köchin, suche auf diesem Weg über pv einen guten Mann (Alter egal), bei getrenntem oder gemeinsamen Wohnen. Darf ich Sie mit meinem Auto besuchen? Sie erreichen mich **Tel. 0151 – 62913874**

SPÄTE LIEBE 2021 – GROSSES GLÜCK! Weiblich, 79 Jahre. Einen schönen guten Tag, mein Name ist RENATE und ich suche einen Partner für gemeinsame Unternehmungen, zum Spaziergehen, Kaffeetrinken und vielleicht mal für einen Museums- oder Theaterbesuch, wenn es bald wieder öffnet und wir geimpft sind. Ich habe schon einen Termin zur Impfung bekommen. Ich bin verwitwet, war früher Ärztin, bin sehr einsam und würde gerne mein Vertrauen und meine Liebe einem netten Herrn schenken. Ich bin eine ehrliche Frau, die mit sich selbst im Reinen ist, das Leben zu schätzen weiß und den Augenblick genießt. Egal, was es ist. Mit meinen 167 cm bin ich aber nicht dürr wie ein Model, sondern ganz normal mit den passenden Rundungen einer Frau. Wollen wir es mal auf ein Treffen ankommen lassen und Sie blicken MIR mal tief in die Augen ...??? Dann freue ich mich über Deinen Anruf: handy **pv 0172 - 3712035**. Ihnen einen schönen Tag.

Gisela, 74 J., mit weibl. Figur u. Kurven an den richtigen Stellen. Habe e. kleinen Wagen, mag kochen, backen, Haus- u. Gartenarbeit. Ich weiß, was es heißt, als Witwe ganz alleine zu sein. Würde zu gerne wieder e. einsamen Witwer bis 85 J. eine liebev., zärtl. Partnerin sein u. hoffe auf Ihren Anruf üb. **pv Tel. 0162-7939564**

Ich Kathrin, 66 J., leider verwitwet, bin e. ruhige, hübsche, natürliche Frau, sauber und gepflegt, ich habe e. treues gutes Herz, koche sehr gerne u. gut, beruflich habe ich lange in der mobilen Altenpflege gearbeitet. Das Alleinsein ist nicht einfach für mich, deshalb suche ich üb. pv einen guten lieben Mann bis 80 J., für den ich da sein darf. **Tel. 0160 – 7047289**

Motor & Verkehr

Kfz-Markt: allgemein

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!**
Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

Ford

Ford Fiesta 1,3l, 60 PS, 3-türig, grüne Plakette, EZ 12/07, TÜV Inspektion neu, 146tkm, Allwetterreifen neu, Klima, ZV mit Funk, Servo, el. FH, Airbags, 2490€ VHB. ☎ 0176/80640463

Opel

Opel Corsa B, Sondermodell, 4 türig, TÜV/Inspektion neu, grüne Plakette, 56PS, Bj. 98, 161tkm, Euro 3, Servo, Airbag, ABS, Alu, NR, Garagenfahrzeug ohne Rost, Lieferung mögl., 1600€ VHB. ☎ 0176/80640463

Pkw-Markt allgemein: Gesuche

BARANKAUF VORORT
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV
Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So
Tel. 0611-3608877 • 0151-16546717

Wohnwagen/Caravaning: Gesuche

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Familie sucht Wohnmobil von privat gegen Barzahlung. ☎ 0175/5341527

Kleine Anzeige, großer Gewinn!

Kaum inseriert, schon verkauft. In Ihrer Zeitung gibt es für jedes Stück die passende Rubrik!

VRM
Wir bewegen.

Hobbys & Interessen

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107 bundesweite Lieferung, ☎ 03685/40914-0
5% Online-Rabatt sichern
www.dachbleche24.de

Verkaufe Baustellencontainer, Preis VHS. ☎ 0163/6000728

Sammler aus Leidenschaft sucht Zinn aller Art. ☎ 06124/7277078

Verschiedenes

Probleme mit Ihrem PC, Notebook, Internet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverlässig, auch abends u. So., Tel. 06103/7069133

Übersinnliches? Int. seriöser Parapsychologe sieht aus altüberlieferten Quellen Ihre Z U K U N F T 2021 in allen Lebensbereiche, SOFORT-AUSKUNFT. **Tel.07551-68182,Mobil 0171-6213622** www.fragendeslebens.de

Beruf & Karriere

Stellenangebote: allgemein



Wir sind VRM, ein führendes Medien- und Serviceunternehmen mit Sitz im Rhein-Main-Gebiet. Unsere mehr als 1.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten täglich daran, unsere Kunden zu informieren, zu unterstützen und zu inspirieren. Werden auch Sie Teil eines Teams, das Verbindungen schafft, Innovation aktiv gestaltet und wirklich etwas bewegt!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir, befristet für zwei Jahre, eine/n

Mechaniker/in

🕒 Vollzeit 📍 Rüsselsheim 🛠️ VRM Druck

- Das sind Ihre Aufgaben:**
- » Sie beseitigen technische Störungen, führen Reparatur- und Wartungsarbeiten an unseren Maschinen und Anlagen durch und dokumentieren diese in unserem Instandhaltungssystem.
 - » Sie sorgen für eine ausreichende Ersatzteilverhaltung.
 - » Sie stellen sicher, dass unsere Produktion reibungslos funktioniert.

- Das bringen Sie mit:**
- » Sind haben eine abgeschlossene technische Berufsausbildung als Mechaniker/in oder Mechatroniker/in.
 - » Sie bringen mehrjährige praktische Erfahrung bei der Instandhaltung von technischen Anlagen, idealerweise von Druckmaschinen und Versandanlagen mit.
 - » Sie verfügen über Fachkenntnisse in Hydraulik, Pneumatik und Elektro-Pneumatik und bringen gute MS-Office-Kenntnisse mit.
 - » Sie zeigen Bereitschaft zur Schichtarbeit und kennen sich gut im Umgang mit Gefahrstoffen, in der Unfallverhütung und der Arbeitssicherheit aus.
 - » Sie sind ein/e motivierte/r Teamplayer/in, sind belastbar, flexibel und verfügen möglichst über einen Stapler-Führerschein.

- Das bieten wir Ihnen:**
- » Ein abwechslungsreiches und spannendes Aufgabengebiet in einem modernen Druckindustrieunternehmen.
 - » Eine 35 Stunden Woche als regelmäßige Arbeitszeit.

Werden Sie Teil eines Teams, das wirklich etwas bewegt.
vrm.de/karriere

Versicherungskaufmännische
Teilzeit. -Vollzeitkraft gesucht

Versicherungsmakler sucht eine flexible, kundenorientierte und zuverlässige Teilzeit. -Vollzeitkraft mit Erfahrung im Bereich Versicherungen. Gerne Wiedereinsteiger und 50 plus.

Profi Concept GmbH, Dreieich
Heinz Faß
heinz.fass@proficoncept-gmbh.de
Tel. 06103-388010

Mörfelden-Walldorf: Reinigungskraft (m/w/d) Mo – Fr von 14 – 19 Uhr! Grundschule! Gerne ALG-Empfänger! FESTANSTELLUNG! Tel. 06222 – 387 97 31

Suche Putzhilfe nach Dreieich-Spremlingen, für 2x wöchentl. je 5 Stunden. ☎06103-4695410

Stellengesuche: allgemein

Baumfällung: Erdledige Baumfällung ohne Hebebühne auch an schwierigen Lagen. Wurzelfräsen mit eigener Wurzelfräse. ☎ 06103/84309

Biete an: Wohnungsrenovierung und Streifarbeiten von A-Z ☎ 0163/1321729

Immobilien & Vermietungen

Immobilienangebote: allgemein

AllGrund®

IHR IMMOBILIENPROFI MIT RUNDUM-SERVICE

Vertrauen Sie auf unser fundiertes Know-how bei Verkauf, Vermietung, Mietverwaltung und sachverständiger Einschätzung von Vermarktungschancen.

Mein Angebot für Ihr Zuhause:
Marktpreisermittlung kostenfrei!
Peter Talkenberger, Zertifizierter Sachverständiger

service@allgrund.com
www.allgrund.com

Jetzt anrufen: 0151 58703200

HEINER IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH
Unser Fokus ist Ihr Wohn(t)raum

Kostenlose Wertermittlung

Sie möchten den aktuellen Wert Ihrer Immobilie erfahren? Kostenfreie und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie. Rufen Sie uns an.

Immobilienangebote: allgemein

Sie wollen verkaufen und/oder vermieten?
Wir suchen für unsere Kunden Häuser, Wohnungen und Grundstücke, **ProfiConcept GmbH** ☎ 0 61 03 / 38 80 10 Herr Faß

Mehrfamilienhaus als Kapitalanlage gesucht. ☎ 0178-3299808

Gartengrundstück zum Kauf oder zur Pacht gesucht. ☎ 0163/6000728

Baugrundstück bzw. älteres Haus von privat gesucht. Tel. 0170/3416543

Sonstige Dienstleistung

Gartenservice Lushta
Gartenpflege und Gartengestaltung, Baumpflege u. Baumfällung, Hecken-, Obstschnitt u. Entsorgung, Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Zäune u. Steinarbeit.
0163 / 9068669
06103 / 4408844

Freilicht-Einkaufszentrum Dreieichenhain

schöner leben ... besser einkaufen ...

**50
Fachgeschäfte**

Alte Burg Restaurant
 AP Werbetechnik
 Auto Groß
 Bäckerei Weller
 Blumen Gerhardt
 Brunnen-Apotheke
 Brunnen-Sanaktiv
 Buchkontor
 Café Cult
 Casanova
 Dachdecker Kammholz GmbH
 Das Leben ist süß
 Delikato Döner Haus
 Dreieich-Museum
 Dreieich-Zeitung,
 VRM Media Sales
 Dröll Geschenkehaus
 E & D eating & drinking by LA TABLE
 Eiscafé Gelateria Altstadt
 El Castillo
 Tapas – Bar – Restaurant
 Engel & Völkers Immobilien
 Farbenhaus Stroh u.
 Handwerker-Agentur
 Graf Heim & Garten
 J. Grönke Immobilien – Ihr Haaner Makler
 JUWELIER MOMENTS
 Schmuck für besondere Momente
 Häfner GmbH
 Hautnah Dessousgeschäft
 Hörerlebnis Hörgeräte &
 Zubehör
 Körperformen Dreieich
 La Fleur Floral Design
 Lernzentrum für Helen Doran Englisch
 Magistrat der Stadt Dreieich
 Möbelhaus Dietrich
 Möbelhaus Dietrich ShowRoom
 Möck Zweiräder
 MoniK Schmuck & Accessoires
 Parfümerie Waas
 Pizzeria La Posata
 Prennig Karosserie & Lack
 Reisebüro Bühler
 Seelenanker –
 Alles für Körper Geist & Seele
 Sparkasse Langen-Seligenstadt
 Steuerberater Hensel
 Sunrise Tours Reisebüro
 TTD GmbH
 Hausverwaltung &
 Hausmeisterdienste
 The aircraft at Burghof
 Vini di Vini Weinhandlung
 Volksbank Dreieich
 Wäscheträume – Petra Hartung
 Winkel-Event-Service
 YOGANANDA Dreieich
 Das Yogastudio in Dreieich

Farben, Lacke, Malerzubehör, Tapeten & Bodenbeläge.
ABHOLSERVICE nach telefonischer Bestellung oder unter www.malerstroh.de




STROH Malermeister  *Immer eine Idee besser!*
MALERFACHBETRIEB • FARBENHAUS

STROH Malermeister • Fahrgasse 25 • 63303 Dreieichenhain • Tel. 0 61 03 - 8 46 60 • info@malerstroh.de • www.malerstroh.de

**PS: Mich kann
man gewinnen!**



www.sls-direkt.de/ps-los-sparen

**Große Verlosung von
60 Audi A3 Sportback.**

Die oben genannte Anzahl an Pkw kann aufgrund nicht belegter Lose variieren. Teilnahme ab 18 Jahren möglich. Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf einen der oben genannten Pkw liegt bei 1:33.333. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro.

 www.sls-direkt.de/ps-los-sparen

**LAUFEN
IHRE PLÄNE
FÜRS NEUE
JAHR BEREITS?**



**J. GRÖNKE
IMMOBILIEN**
IHR HAANER MAKLER

Telefon: 0 61 03 - 7 33 66 44 | info@groenke-immobilien.de | www.groenke-immobilien.de

**Die Mitglieder der
Werbegemeinschaft
Dreieichenhain
wünschen Ihnen für das Jahr 2021
alles Gute.**

**Liebe Kundinnen und Kunden,
die Geschäfte der
Werbegemeinschaft
Dreieichenhain
sind weiterhin für Sie da
und hoffen Sie bald wieder
bei uns begrüßen zu können.**

Bleiben Sie gesund!

www.dreieichenhain.com



**Ihr lokaler Immobilienmakler
mit dem globalen Netzwerk!**



ENGEL & VÖLKERS®
 Dreieich
 Umland Frankfurter Süden

Kostenfreie Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie!

Telefon 0 61 03 - 37 47 00 • dreieich@engelvoelkers.com
 Fahrgasse 42, 63303 Dreieich • www.engelvoelkers.com/dreieich

Liebe Kunden.

Gerne nehmen wir weiterhin Ihre Bestellungen entgegen, die bei uns nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung (**06103-205890**) zwischen 10°-12° sowie 15°-18° abgeholt werden können.

Lassen Sie sich doch einfach auf unserer Webseite (www.dietrich-moebel.de) inspirieren.

Wir wünschen Ihnen ein gesundes neues Jahr mit vielen neuen Ideen für Ihr trautes Heim.

DAS EINRICHTUNGSHAUS IN DREIEICH
DIETRICH
 Maiefeldstraße 15 und 32 - 63303 Dreieich



**Geschenkhäus
DRÖLL**

Abholservice

**Glas
Porzellan
Haushaltwaren
Wohntextilien**

Dreieich/Dreieichenhain
Fahrgasse 36-38
Tel: 06103-82118
www.droell.com



**Im-Ohr
Akku-Hörgerät**

NuEar Circa AI

- nie wieder Batterien wechseln
- vollautomatische Hörgeräte
- leistungsstarke künstliche Intelligenz
- Bluetooth-Anbindung

**Hör!
Erlebnis**
 HÖRGERÄTE & ZUBEHÖR GmbH

Jetzt Termin vereinbaren!

Ernst-Ludwig-Straße 43
 63329 Egelsbach
 Tel. 0 61 03 - 80 73 399

Hanastraße 2 - 12
 63303 Dreieichenhain
 Tel. 0 61 03 - 80 44 575
www.hoererlebnis.net

 Ideal beim Tragen von Mund-Nasen-Schutz!

Bilder: Starkey Laboratories (Germany) GmbH

175 freundliche Mitarbeiter präsentieren Ihnen mehr als **80.000 Artikel** auf über **8.000 qm Verkaufsfläche**. Für bequemes Einkaufen stehen Ihnen mehr als **340 Parkplätze** zur Verfügung. Genießen Sie bei Ihrem Einkaufsbummel das einzigartige mittelalterliche Ambiente unserer historischen Altstadt. "Haben wir nicht" - gibt es nicht. In unseren modernen Fachgeschäften finden Sie immer das Richtige und Sie werden freundlich und kompetent beraten. Ungemütliche Restaurants, moderne Cafe's und erstklassige Hotels laden nach dem Einkauf zum längeren Verweilen ein.

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf - Willkommen in Dreieichenhain

www.dreieichenhain.com

